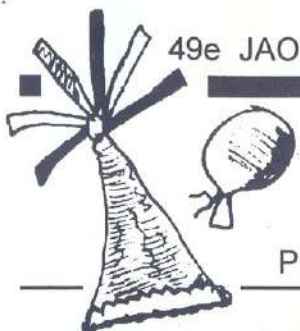


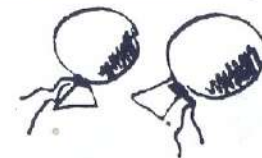
49e JAORGANK

VASTELAOVENDJ 2001

OPGERICHTJ 1875



PRIES 600 ct. ÓF 120 KNEP



KWIEBUS GEZÉT





126
JAOR
1875 2001
VV DE KWIEBUSSE
NAER

GK
2001



De nach van vriedig op zaoterdig, de nach van 't konklaaf in 't jaor det ich mich Kwiebus moch neume. Doe geis den al anges nao 't Vorstkeze haer. Natuurlik dinkse d'r waal 'ns aan, en d'r is ouch wal 'ns mèt 'n gek gezich äöver gekaldj, mer asse den bie de lètste 2 zits, wäördj 't toch get serieuzer.

Lei heel 't sjpanndj. Ich roukdje nog miër den ich normaal al doon. Den kumptj 't droet.

"Winnie, profisiat". Waat d'r den door dich haer geit kènse neet in wäörd

gekraege hób en nog krieg. Kuep, Wiel en Pieter bedanktj.

Natuurlik wil ich ouch de Raod van Èlf en 't Besjuur dank zègge vöör 't in mich gesjtèldje vertroewe.

Geine Paniek, mèt lede vanne aoj kepel, gemèngdj mèt vers blood. Jónges en maedjes maak d'r get van. Toet noe toe vónj ich 't geweldig.

Bedanktj ouch buurt Haonssem mèt häöre sjlager "Oppe Lappe".

De Jeugdvastelaovesvereniging mèt häöre noewe Jeugdvorst Cor. Cor ich wuns dich 'nne ónvergaetelikke Vastelaovendj.

Tenslotte dank ich Besjermhiër Wim Geenen, Pieter van Melick en alle angere die häör sjeinke biegedrage hóbbe aan Vastelaovendj 2001. Kwiebusse en Kwiebussinne, as gae net zoëvööl zin höbtj in de Vastelaovendj as ich, den weit ich zeker det we 'n geweldig fiést kriege. Dus vier Vastelaovendj, koomtj verklèdj en laotj uch gaon ónger mien leus :

KWIEBUSSE GROEËT EN KLEIN ...
NAER IS EIN !

Vorst Kwiebus L (50°)

Har (Winnie) Wijnands.

PROKLAMASIE VORST KWIEBUS L (50°)

Bie de gracie van alle Naerse Kwiebusse en Kwiebussinne, beneumdj toet VORST KWIEBUS L (de 50°),

Har Wijnands, in Naer en ómsjtreke baeter bekèndj as Winnie.

Besjermhiër van buurt de Rotonde,

Groeëtmeister in 't regele van de leechknuupkes bie 't toniël.

Gezagveurder äöver alles waat mèt Kinjervekansiewerk te make haet.

Sjpesjalist bie 't kieke wie angere zich meug make oppe fitnes.

Leefhóbbber van alles waat mèt meziek van doondje is.

Bepaole wae:

1°: Det Naer mèt dees daag 't belangriekste dörp vanne gemèndje is.

2°: Det wae daegene, dae mèntj det 't boete Naer baeter fièste is, vööl sterkdje en sukses toewinse. Wae amezere ós hie waal

“Winnie, profisiat”. Wat d'r den door dich haer geit kense neet in wäörd oetdrökke. Zoë sjiek.

Geliek wäörse verklëdj en kriesse `nne matteklopper inne henj geduudj : doe kens gaon oefene. Den kumtj d'r `n waek van zjwiege. Det veltj nog gaarsoet neet mèt. Sunjigs sjtaon ich sjtief vanne zenewe. Waas `t mer zoëwiet. Einmaol achter de gerdiane sjteltj Kueb mich gerösj. “Alles geit vanzelf jóng”. En jaowaal, alles geit vanzelf. Doe kumps d'r oet, kries `nne houp leuke reaksies en felesitasies.

`t Waas drök, `t waas gezellig. De familie kwaam. Wiel Berben zag sjpontaan jao, wie ich `m vroeg of hae ein van mien Adjudante wól zeen.

Kort gezach, `nne middig óm noeëts te vergaete.

Maondjig, laat inne middig, kumtj `nne dómper. Wiel haet vanne dokter te huere gekraege det `t medies ónverantjwaord is óm de funksie van Adjudant te drage.

Waat noe ?

Emes anges vraoge, of mèt eine Adjudant verder gaon ?

Ich besjloet Pieter Sijben te belle ; hae mótmich `t antjwaord sjöljig blieve.

Hae waas tensjlotte gesjtoptj bie de Vastelaovesvereniging óm miër mèt de kinjer te kenne doen.

Effe later sjteit hae bie mich oppe sjoep: “Ich doon `t”. Geweljig !

Ich wil noe bie väärbat mien Adjudante alvas danke väärbat de sjeun die ich

fiëste is, väälbsterkdje en sukses toewinse. Wae amezere ós hiej waal.

3^o: Det uiteraard ederein oze sjlager “Oppe Lappe” voloet mèt zingtj.

4^o: Det alles moog, en niks mótmèt dees daag.

5^o: Det ederein, jóngk en aod, ouch dit jaor weer mèt duit aan de Optocht zoeëdet dae net zoeë sjoëen is as aafgeloupe jaor.

6^o: Det ouch de jeugd wètj wie Vastelaovendj geveerdj mótwäöre. Koomtj mer `s kieke hie inne Haammaeker, as die get te doen hóbbe.

7^o: Det gae dit jaor zeker de Vastelaovesmès neet moogtj äöverslaon. Den hooftj gae drek d'r nao ouch `t Vastelaovesbal neet te misse.

8^o: Det ederein zich zoë bóntj en gek mäögelik verklëdj dit jaor. Van de lètste mode hooftj gae uch niks aan te trèkke en van anger miense nog väälb minder.

9^o: Det nemes zich mèt die daag hooftj te sjpare. Koomtj nao de Vastelaovendj mer bie.

10^o: Det wae d'r gruets op zeen det we `n prachtige noe Kapel hóbbe, Geine Paniek genaamdj. `nne Sjoëene jónge groep miense die zich bie-ein hóbbe gepaktj óm ós hie in Naer van sjoëene meziek te verzeen op de diverse Vastelaovesaktiviteite

11^o: Det niks mótmèr alles moog mèt die daag ónger miens leus:

KWIEBUSSE GROEËT EN KLEIN.....

NAER IS EIN !!!



Vastelaovend 2000 , 't zitj d'r weer op vöör mich , Liel en de kinjer .Vöör ós waas 't get hiël sjoeëns . Allein kóns se det natuurlik neet . Alle Kwiebusse en Kwiebusinne bedanktj vöör 't sjpontane ónthoal , 't mèt doon mèt al die daag en 't óntroerende Kwiebusverbranje .

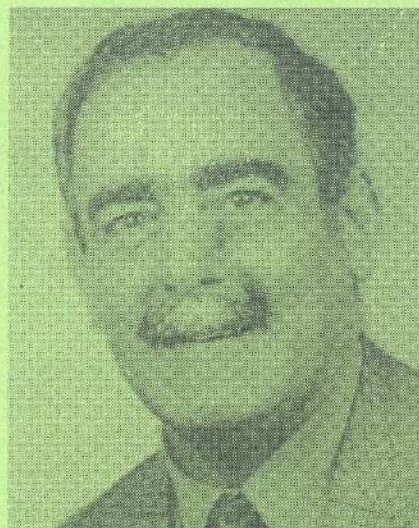
De familie, mèt groeëte getale opgekome bedanktj, ouch vöör 't opvange vanne kinjer .Mam gae ouch hiël erg bedankt vöör eur biedrage , gae zeetj nao alle aovendje gekome mèt de maedjes .Vöör uch toch neet gemekkelik sónger pap .

Besjtuur, lede en dames gae ouch bedanktj. Ederein oppe Resepsie bedanktj vöör eur komst , serenaadjes en kedoos. Margo vöör 't vaslègge van dit alles vöör 't neegeslecht. Tien en Sjaak

Alle miense groeët of klein, vöör mich waas Vastelaovendj 2000 fijn
BEDANKTJ.

GAEF NEET OP
ENS GEISE VÄÖROP !

**Vorst Kwiebus XLIX (49^e)
Sjaak (Kueb) Janssen**



Leef Kwiebusse en Kwiebusinne,

Mèt dees gezèt vèltj bie vööl miense 't iërste Vastelaovesfenomeen binne. Men wöördj zich den bewusj van 't feit det 't neet lang miër doortj. Koorsechtig wöördj gezóch nao 'n passendj pekske, wöördj naogedachtj äöver de oetdossing vöör Vastelaovendj 2001, wöördj op 't lètste moment 'n thema vöör de Vastelaovesoptocht bedachtj. Angere kóste neet wachte toet de èlfdje vanne èlfdje en zeen toen al wages gaon



Bèste Kwiebusse en Kwiebusinne.

Naers ??

Verbaasjd, blie en enthoesiast waas ich bie 't oetrope van oze Vorst Kwiebus 50^e Winnie. Enthoesiasme en blieheid zal nemes verbaze mèt dees oetroping, en óm in zien kielzog de Vastelaovesdaag door te kome, liektj nemes 'n probleem. Verbazing waas ter echter waal toen ich huerdje det we 'nne neet Naerse Vorst haaje gekraege. Gelökkig is mien sjtatutekennis van daen aard det ich wis det aan alle eise völdoon waas.

Èlf jaor in Naer woeëne, Naers kinne begriep en sjpraeke, 23 jaor aod, en gein vrouw zeen (missjien äöver 'nne lange tied 'n vöörwaord mèt as kop "Vrouw ???"). Wie 'nne tradisionele Naereniër mich bläef achtervolge mèt 't begrip Naers, en ich 'm probeerdje te äövertuuge van de mögelikhede detter äöver 'n aantal jaore missjien waal miër

bedanktj vör euer Könnike. Bedankjes en kedoos. Margo vör 't vaslègge van dit alles vör 't naogesjlacht. Tiny en Sjaak, oos bure, höbbe oos hoesorde gemaaktj. Bedanktj.

De vrinj moog ich neet vergaete vör häör sjoëen wäörd en dae rennendje Vorst. Jeugdtraod, Besjuur en Jeugdvorst Ralph, 't waas prachtig mèt uch Vastelaovend te viere.

Kets bedanktj vör die daag det gae mèt zeetj gewaes. Sjtumke en de rest van dit kwartet mèt de sjlager "de Kerresel", bedanktj. Mien Adjudante Jos en Cor höbbe zich good vör mich ingezatte, hiël hertelijk bedanktj.

't Boerebroedspaar van dit jaor waas weer ein gooj keus. Alle vereninge die op waat vör menneer den ouch ein biedrage geleverd höbbe vör 't sjlage van de Vastelaovend, bedanktj.

De Kwiebustempel Jac en Marleen bedanktj vör eur biedrage en 't sjpeegel. Mien vrouw Liel wil ich spesjaal bedanke. Dien zichbare plezeer det ze d'r aan höbs belaeftj waas vör mich ein groeëte sjteun. Sóngere det en sänger dien geregel, det in zo'n jaor nuedig is, waas 't vör mich neet mögelik gewaes. De roeëze mèt 't aaftraeje woore ein sjoëen verrassing.

Miene opvolger Winnie wil ich alle sjteun en goods toe winse. Ich haop det d'r de sjteun kriegtj die ich gehadj höb van uch.

kóste neet wachte toet de èlfdje vanne èlfdje en zeen toen al wages gaon bouwe, pekskes aant óntwerpe en neije liedjes aant sjrieve en vanallerlei festiviteite aant organizere. Zoë laeftj ederein op zien eige wies nao de 3 dölle daag, nao de Vastelaovendj toe. En den is 't wèrk gedaon en kenne we mèt zien alle genete. Hiël Naer sjteit oppe kop, 't is ein groeët fiest. Bie de kefees "hange ze mèt de bein boete". De Vastelaovesoptocht trèkjt verbie. 't Is elk jaor weer fantasties óm vast te sjtelle det in zo'n kleine kern zoëvööl orzjinaliteit laeftj ónger de miense. Inkelinge, families, kleine en groeëte groepe konkurere mèt elkaar óm de prieze!

Vastelaovendj is 'n fenomeen óm nao oet te kiekere. Opvallendj is det vööl inwoeëners viere inne eige kern en d'r neet op oet trèkke richting groeëte sjtad. Ouch miense die van oorsjpróng oet oos gemèndje kome zeen we mèt de Vastelaovendj döks truuk. Zoë bliektj telkes weer det ouch 'n klein gemèndje zoë häör sjarmes haet. Bèste Kwiebusse en Kwiebussinne, uch wuns ich vööl Vastelaovesplezeer en fiestgenot toe. De inwoeëners die de vörkeur gaeve aan 'n vekansie wuns ich 'n sjoëen zónnige en/of sjiéerieke waek toe.

Mèt Vastelaovesgroet,

J.A.L. Peeters,
eure börgemeister.

äovertuuge van de mögelikhede detter äöver 'n aantal jaore missjien waal miër neet-Naerse as Naerse miense in oos dörp Naer rónjdjoupe, zeen we toet 't kompromie gekome det we aan 'n periode zeen begös woë-in neet -Naerse Naerse Vorste ós inne Vastelaovendj vör kinne gaon. Mer waat dit jaor betruftj höb ich d'r 't vólste vertroewe in det oze Vorst Winnie (waat 'nne echte Naerse naam) ós zal laote zeen detter mèt al dees neet-Naerse Naerse miense same mèt de zoëgeneumdje waal-Naerse Naerse miense in oos sjoëene Naer vööl lol en plezeer te belaeve vèltj. De äovertuuging is bie mich gegreudj det dit 'n logische en gooj óntwikkeling is woë-bie vööl Naerse vereniginge, en zeker ouch de Vastelaovesvereniging, vööl baat bie zulle höbbe. Resjtj mich nog óm oze neet-Naerse Naerse Vorst en zien Adjudante... en...alle neet -Naerse Naerse en alle waal-Naerse Naerse Kwiebusse, en oos Naerse Vastelaovesvereniging, 'nne sjoëene Vastelaovendj mèt vööl lol en plezeer toe te wunse.

ALAAF.

Besjermhiër
Wim Geenen.

P.S. as we missjien äöver 'n aantal jaor 'nne vroewewlikke Vorst zooje gaon oetrope, kan mich den emes helpe mèt 't oetlègge van 't begrip neet -vrouwelikke vrouw.

BOOTHUIS
De Troost

Café
Restaurant
Party centrum



www.ntc.8m.com

Neelen Cargo Team en sjponsors wunse uch
'ne joeksigge en sjportieve Vastelaovendj



HANS NEELEN



*Dees daag gebroeke wae
gein sjtein, hout óf sement
Want wae sjloete mèt karnaval de tent*

Wae winse uch plezerigge daag



GRH

KLEIWAREN BEHEER BV

Väär al eur masjienaal
werk op 't landj en
rón djóm 't hoes



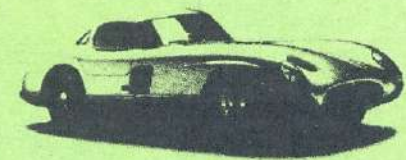
bouwbedrijf
GEELEN

NAER

REMUUNJ

H. PEETERS

Autobemiddeling b.v.



Napoleonsweg 73, Neer

Telefoon 0475 - 595050

Mobiel 0654 372886

CHINEES INDISCH THAIS

LOONBEDRIJF

MAAS BV

KESSEL

077~4621357

Wiltj gae good en goodkoup
AUTO-RIEJE LIÈRE??



Den zal

JAN van BOUM

uch det mét vööl plezeer lière.

**CHINEES - INDISCH - THAIS
SPECIALITEITEN RESTAURANT**

*WAEKJAANBEJING KWIEBUSMENU
VÄÖR AAFHAOLE*



- * Babi pangang
- * Kou lon You
- * Foe Yong Hai
- * 2 stokjes saté
- * Mini loempiaas
- * Bami en/of Nasi

Mét Vastelaovendj Kwiebusbuffet
van 17.30 toet 21.00 uur - f.25,00 p.p.
ongevier 40 versjillendje gerechte

Gratis toesbezorgdj bie aafname menuus
vöör 10 persoeane óf miër.

Edere daag aope van 11.00 toet 22.00 oor
op deesdig vanaaf 16.00 oor aope
en op zaoterdig en zunjig toet 23.00 oor

**NAPOLEONSWEG 82 - NEER
TIL. 0475-595033**

Telefoon 0475 - 595050
Mobiel 0654-372886

**Inkoop, Verkoop en
Verhuur van Automobielen**

Kiek, dao geit d'r weer 'ne haer....
Alweer 'ne auto van H. Peeters B.V. oet Naer

 **beurskens**
tandtechniek

Wae winse uch 'ne
sjoeane Vastelaovendj

Till: 350870
Prive: 593772



Dees drie daag zóltj gae lichtig get anges tenke
mer normaal tenktj gae natuurlik bie
SERVICE STATION HOUBEN V.O.F.

HELJESEWAEG 14
6086 PE NAER
TIL: 0475 - 591857





VASTELAOVESVERENIGING "DE KWIEBUSSE".



Woë kèntj gae de Vastelaovesvereniging taegekome mèt die daag ???

ZUNJIG 25 FIBREWARI:

- 14.15 oor Machtsaöverdrach aan Vorst Kwiebus L (50^e) en Jeugdvorst XXXXI (41^e).
14.30 oor Vertrèk vanne optocht. Roette : Engelmansjtraot, Riekswaeg, Sjteeg.
Gaer dees roete autovriehaoje.
Nao de optocht óm ± 17.30 oor: priesoetrekking in gemènjsjapshoes "In d`n Haammaeker".
20.30 oor Kemping "de Waterval".
22.30 oor Kefee "de Klinker".
00.30 oor Kefee "Maneslust".
01.30 oor Kwiebustempel Kefee "de Klómp".

MAONJDIG 26 FIBREWARI :

- 20.15 oor Kwiebustempel kefee "de Klómp".
21.00 oor Bezoek ane Jeugdvastelaovendj in `t gemènjsjapshoes.
22.30 oor Kefee "Maneslust".
23.30 oor Kefee "de Hook".
01.30 oor Kwiebustempel Kefee "de Klómp".



DINSDIG 27 FIBREWARI :

- 20.30 oor Kwiebustempel Kefee "de Klómp".
21.15 oor Boerebroeloft inne Haammaeker.
22.45 oor Kefee "Sjaen".
00.30 oor Kwiebustempel Kefee "de Klómp".
01.00 oor Kwiebus verbranje bie Sjaak ad. Boom achter oppe plaats.

**KWIEBUSSE GROEËT EN KLEIN
NAER IS EIN !!**



Alles veur Carnaval

Kinjerkleier
 Smitenck
 Maskers
 Toeters en belle
 Bespoate Overalls
 En nog vaol mier

TOP 1 TOYS
 nummer één in speelgoed

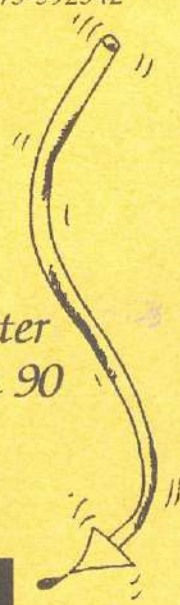
Coenen Molenweg 17 Roggel

Tel. 0475-491650

De pöttemaeker

MÄÖLESJTRAOT 10
 6086 BR NAER
 tel. 0475-592542

*Wae make gater inne gróndj
 Det is woearvöör gae bie ós terech kóntj
 Depe óf óndepe gater
 Vöör fundering, draenazje, miljeu óf water
 Achter thoes kome wae mèt ein rups van 90
 cm breid
 die door eder dáör óf port geit*



pieter | sijben

bronboringen

Neer © 0475-592542

Neem nu een biibie in onze 1000 m² schouwtuin!

WestMaas Adviesgroep



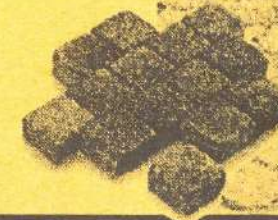
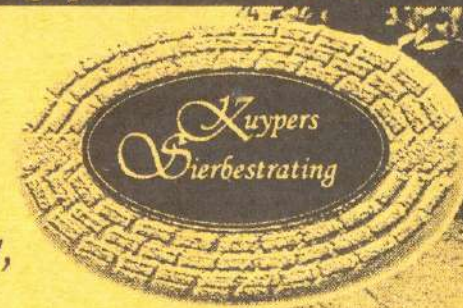
Weet wat er speelt!

- VERZEKERINGEN
- PENSIOENEN
- HYPOTHEKEN
- FINANCIËLE DIENSTEN

Steenstraat 91 Dorpstraat 65A
Panningen Heythuysen
077-306 80 80 0475-49 30 26

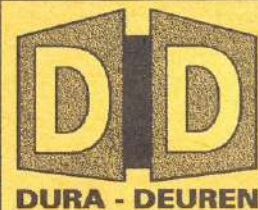
Neem nu een kijkje in onze 1000 m² showtuin!

Het grootste
aanbod in
sierbestrating,
tuinhout en
natuursteen in
de regio!



Openingstijden:
maandag t/m vrijdag
9.00 - 18.00 uur
zaterdag
9.00 - 16.00 uur

Kuypers Sierbestrating, Maasstraat 47, Kessel-Eik Tel.: 077-462 88 88 Fax: 077-462 88 89



Automatiseringssystemen
voor alle type garagedeuren
en hekwerken!

**Uw garagedeur
die voor anderen gesloten blijft !**

Ook uw vertrouwd adres voor alle soorten vleugeldeuren in verschillende materialen voor uw garage en/of omzettingen cq. verbeteringen aan Uw aandrijvingen.

Interesse: Vrijblijvend telefonische informatie Henk Theelen 0475-594269, bij geen gehoor spreek de voice-mail (naam, telefoonnr.) in, U wordt zo snel mogelijk terug gebeld!

Sioeëne wazel en half waarhede

Op 'n fiëse van de zaak zaet de ein vrouw taeg de anger : "Weróm höbs dich de trouwriek ane verkiërdje vinger?". "Ómdet ich mèt de verkiërdje man getrouwdj bön", waas 't antjwaord.

Geert van Slabbers is aan de wichter oet aan 't lègge det miense bènne neet al te lange tied nao Mars, Venus en Pluto kènne reize door alle techniese óntwikkeling. Inèns klaagtj Marjan: "Gelökkig, den kènne wae óngerhandj mæssjen ouch 's nao Paries haer."

Pesjtöeër Rudo wiltj zich eine papegej koupe. "U weet zeker dat 't dier niet vloekt?", vreugtj hae aan de verkuiper. "Zeker", zaet de verkuiper, "dit is 'nne religieuze papegej. Zeejt gae die tuikes aan zien puetjes? As ich aan 't linkse tuike trèk begintj hae 't Oze Vader op te zègge en as ich aan 't rechse truike trèk zaet haet Psalm 23 op." Gans ónger de indrök vreugtj Rudo: "En wat gebeurd er als ik aan allebei de touwtjes trek?" Krijstj dae papegej: "Den val ich op mien reet, verdomme."

Drie kinjer sjtaon bie-ein op te sjöppe. Zaet 't iërste kindj: "Wae zeen thoes met drie kinjer, en eder kindj haet zien eige



Laat oppe aovendj

Door van Chris van Rijks bèltj in groeëte paniek op nao de pliesie as eine olifant dae daags d'r vöör oet 't sirkus is óntsnaptj bie häör inne haof sjteit. Door, vanne sjrik ouch neet gans bekèndj mèt 't fenomeen olifant, reuptj opgewónje door de tillefoon: "Dao sjteit hie ein groeët bieëst bie mich inne haof, dae trèktj mèt ziene sjtert plantje oet de gróndj en gae raodj noeëts woë hae ze in sjtoptj !."

Rien en Wim van Sillekens góngje jaore gelaeje 's mèt de trein op vekansie. Det was zónne sjlaoptrein. Midde inne nacht krijstj Wim en haerthui op hae liëktj d'r

Thei van Sjaen is aan 't vertèlle äöver ziene deenst-tied en äöver de bepreuvinge die hae mèt haaj mótte make. "Sjtèl dich vöör, wae zitte midde in de rimboe, gein menusic miër en sóngjer aete en sóngjer beer, dus wae góngje bekans kèpot vanne dorst." "Waas der den nörges water?", vreugtj eine. "Natuurlik waal", zag Thei "mer in zón situasie geisse dich toch neet sjtaon wasse."

Bianca van Sepp Heijnen ging met haor mooder noa de sjtad in Wiërt en kwaam ongerwaeges sóngjer benzien te sjtaon. Bianca beljde toe Sjra op met de vraog of dae met ein kenke benzien kos kome. Sjra de auto in en nao Wiërt gevare. Mer Sjra kós op de ganse waeg nao Wiërt nemes vinje dae naeve de kantj sjtóng sóngjer benzien. Óngertösse kwaam Mark Coolsma truuk van 't ziekenhoes in Geldrop en zoog eine bekèndje auto naeve de waeg sjtaon efkes vöörbie Geldrop. Mark oppe rem en hae ging kieke, sjtóng dao Bianca van Sepp te wachte op Sjra, mer dae kos niemes vinje want hae waas aan 't kieke van Baaksem toet Wiërt.

Zaet 't ierste kindj: "Wae zeen thoes met drie kinjer, en eder kindj haet zien eige besjtek". "Det is niks", zaet 't twiëdje kindj, "Wae zeen thoes mèt vief kinjer en eder kindj haet zien eige sjaopkamer". "Och", zaet 't derdje kindj, "Wae zeen thoes mèt acht kinjer en eder kindj haet zien eige vader!".

was zónne sjaoptrein. Midde inne nacht kriegtj Wim en hoostbui en hae liektj d'r haost in te blieve. Rien haoltj versjriktj ein paar glaeskes water. Taege de mörge aan liektj de élenj weer van vāör aaf aan te beginne. "Haol mich get water", wètj Wim d'r nog mèt meute oet te kriege. Effe later kumtj Rien in paniek truuk. "Ich kèn gein water miër kriege, emes zitj oppe pöt."



Bie Theo en Marij op 't Vastelaovesbal wore ouch de echte Fens aanwezig

Koom ich d'r ouch op ??

Hans Mingers kumtj bie de dokter, totaal inne war. "Ich sjaop de lêste tied toch zoë óntiegelik sjelech. In miene druim zeen ich edere kiër ein dāör. Dao sjeit get op gesjraeve. En den kumtj dae drang in mich op en duuj ich taege die dāör, ich duuj en duuj, mer dao is gein bewaeging in te kriege." De dokter meuktj inkele aanteikening en vreugtj den terloups: "Kènsje ouch laeze waat d'r op die dāör sjeit "Jaozeker", zaet Hans, "Trèkke!"



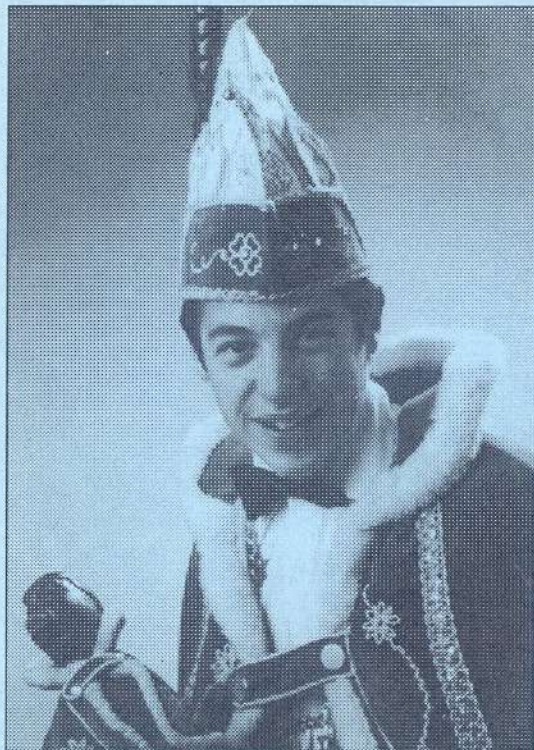
Oos Wimke waas ouch los !!

Lei vanne Köster kwoom vreuger 's te laat oppe sjoëel. "Ich mós de sjtier nog weg bringe want dao mós ein koe gedèktj wāöre", veróntsjoëldigdj hae zich. "Kós dien vader det neet doon?", vreugtj meister Heemels. "Det dink ich waal", zeit Lei, "mer ich gluif toch det de sjtier 't baeter kèn."

Noud van Bas en Adèle mós op sjoëel 's nao de wc. Toevallig kwoom d'r net ein juf bènne wie hae vaerdig woor. "Hebben je ouders je niet geleerd je handen te wassen als je naar de wc bent geweest?" "Nae", zaet Noud, "ze hōbbe mich geliërdj neet op mien henj te plasse".

JEUGDVASTELAOVESVERENIGING "DE KWIEBUSSE", NAER.

BÈSTE VASTELAOVESGENGERS
OET NAER ,ZOËWAAL
GROEËT AS KLEIN.



Beste Kwiebusse en Kwiebussinne

Ich vinj 't leuk det ich dit jaor mèt de septer inne handj moog rónjdjoupe door oos Kwiebusriek.

't Is sjoeën det de Raod van Élf en 't Besjtuur zoë achter mich sjtóngje bie mien oetrope as Jeugdvorst XXXXI.

Hie vöör wil ich häör ouch hertelik bedanke.

Ouch wil ich de groeëte Raod van Élf en



Aafsjiedswaord Jeugdvorst XXXX

Ich, Jeugdvorst XXXX, kèn truuk kieke op ein hiël sjoeën jaor.

Dit jaor waas 't sjoeënste jaor van mien laeve toet noe toe , mer det waas mich zeker neet gelöktj sónger eur mètwèrking en sjteun.

Ich wil den ouch in 't bezunjer miene Raod van Élf en 't Besjtuur bedanke.

Vander natuurlik Verst. Kuch en sjeun

As vöörzitter vanne "Stichting Instuif Neer" moog ich jaorliks names de Jeugd-
vastelaovesvereniging ein woord sjrieve
in dees gezèt.

Natuurlik asse zo'n woord wils gaon
sjrieve geise ièrst 'ns truuk kieke nao 't
aafgeloupe jaor. As ich den truuk kiek
nao 't aafgeloupe den dink ich det ich
oppe ièrste plaats miene dank mót
oetbringe aan de miense van 't Besjtuur
en de jónges vanne Raod van Élf.

Gae kèntj uch toch mer moeilik
vöørsjtelle (bön ich van meining) waat 't
mèt zich mèt bringtj óm ein paar daag
Vastelaovendj vöör uch Naerse miense
te organiseren. Mer mèt vööl gelök
konstatere wae det ederein 't gaer en mèt
plezeer duit. Wae make mèt det 't op oos
aktiviteite jaorliks toch mer sjteeds
drökker wöördj. En as 't drökker wöördj ,
höbse ouch sjteeds miër miense nuedig
vöör mèt te wèrke.

Dees miense (boete de vereniging) die ós
helpe inne zaal mèt de verzorging , mer
zeker ouch de dames die ós edere mörge
de zaal poetse wil ich hie neet vergaete.

Wae haope op dees "boetesjtenjers" noch
jaore te moge raekene en as der noch
angere zeen die ós ouch wille helpe mèt
die daag , neemtj den gerösj kontakt op

bedanke.
Ouch wil ich de groeëte Raod van Élf en de Jeugdraode van Haelen , Roggel en Heibloom bedanke vöör häör aanwezigheid bie mien oetrope.

Natuurlik wil ich ouch pap en mam bedanke , want sônger dees twië miense haaj ich neet in dees gezèt gesjtaon.

Ich bön d'r van äövertuugtj det ich dit jaor same mèt Winnie d'r eine te gekke Vastelaovendj van gaon make.

Mien leus ging mèt Oetrope nog neet zoë good , mer ich neem aan det dit waal zal verangere as gae dit sjtök gans gelaetze höbtj.

Ich haop detj gae allemaol bie oos Vastelaovesaktiviteite aanwezig zeetj, want allein mèt miene Raod zal 't mich neet lökke óm 't gezellig te make.

OP 'T RITME VANNE MEZIEK ...

**GAON WAE SJPRINGENDJ DOOR
OOS KWIEBUSRIEK !!**

Jeugdvorst XXXXI

COR NIESSEN

Raod van Élf en 't Besjuur bedanke.
Verder natuurlik Vorst Kueb en ziene Raod en alle anger miense die inne Haammaeker zeen gewaes mèt die daag.
Ouch wil ich miene opvolger Cor Niessen ein hiël good jaor wunse en dao zal ich hem zeker bie helpe as Adjudant.
Ich haop detj gae net zoë achter Cor gaotj sjtaon as det gae achter mich höbtj gesjtaon.

Natuurlik wil ich miene Adjudant Jeroen ouch bedanke , want sônger hem dink ich det 't allemaol ein sjtök moeilikker waas gewaes.

Ich haop det gae ouch dit jaor weer allemaol nao d'n Haammaeker koomtj zoëdet 't net zoë gezellig wäördj as aafgeloupe jaor.

Ich wil noe aafsjoete en uch allemaol eine sjoëne Vastelaovendj 2001 toe winse ónger mien leus :

**OUCH MÈT EIN KLEIN BOEËN
VÄÖROP**

SJTEIT NAER OPPE KOP !!!

Jeugdvorst XXXX

Ralph Boonen.

angere zeen die os oach wille helpe mèt die daag , neemtj den gerösj kontakt op mèt ein van oos besjuurslede.

As se vööl miense nuedig höbs vöör te wërke höbse ouch vööl miense die zich kome amuzere op oos aktiviteite.
Daorum ouch oze dank aan uch Kwiebusse groeët en klein die oos werk waardere , door nao de Haammaeker te kome. Ouch de miense diej ós finansjeel sjeune dank ich gaer van herte.

Deze finansjele sjeun kriege wae van uch , door de sjeeds geweldige Penne-aktie en fantastise Jeugdvorste resepsie.

Asse truuk kieks op ein Vastelaoves jaor, mósse neet allein miense bedanke , mer mosse volges mich ,dich ouch aaf gaon vraoge waat der good en minder good waas 't aafgeloupe jaor.

Vööl verkiërdje dinger höbbe wae dink ich neet gedaon , anges haaje wae det haopelik waal gehuerdj van uch "Kwiebusse". Ein plus puntj van good doon dink ich is , det toch waal ederein zuut det 't ein en anger verangertj is tösse de Jeugdvastelaovendj enne Groeëtevastelaovendj waat betruftj de samewèrking bie de diverse aktiviteiten.

Ich bön van meining det der hie en dao noch get kan en moog verangere , mer neet alles kan in ein jaor tied.

Wae haope op deze voet wiejer te gaon..
Asse emes geis bedanke vergitse natuurlik altied emes , mer de emes dae ich as lètste wil neume , det zeen toch waal de aojers van de lede vanne Raod

van Ëlf, want die zeen gelökkig in, det 't aaf en toe echt neet mèt vèltj óm 14 man in de handj te haoje, mer wae doon oos bèst.

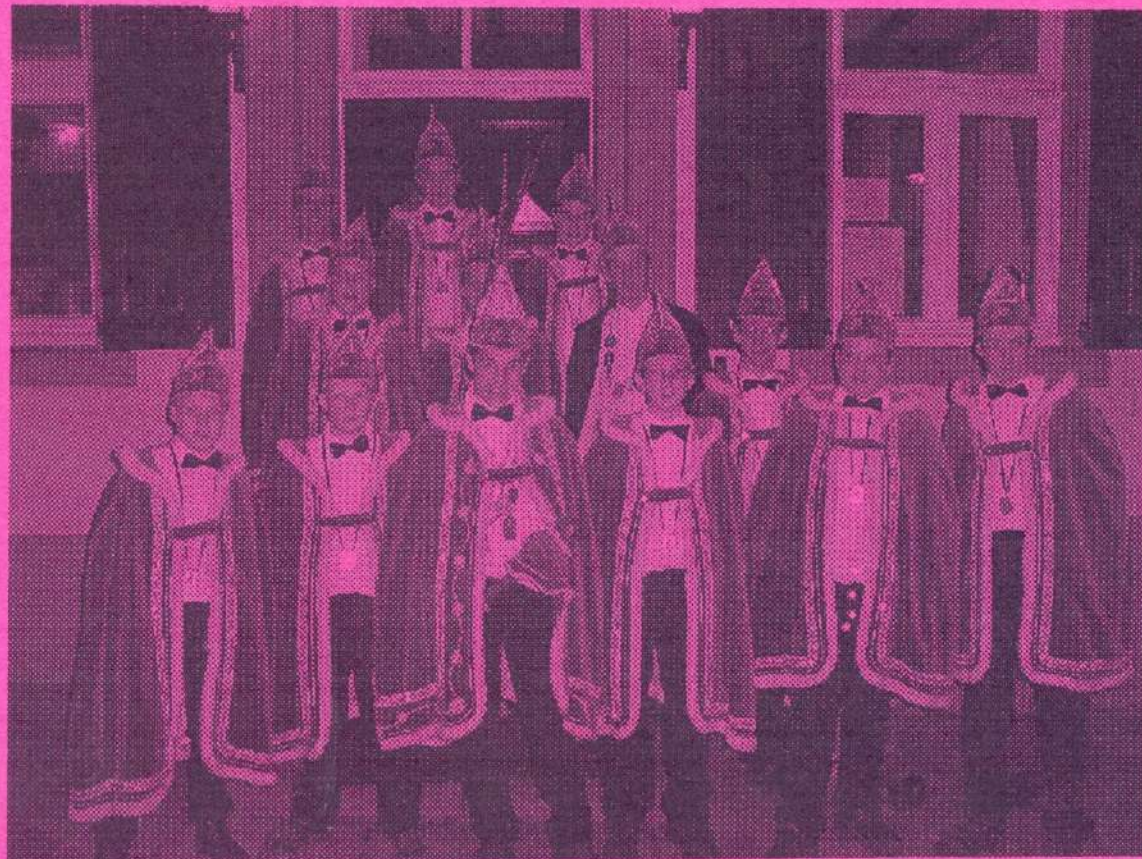
Good truuk kieke is good mer doe mos ouch vääroet kieke. Bie 't sjriev van dit sjtökske , höbbe wae 't Jeugdvorst en Groeëtevorst oetrope al achter de rök.

Wae zeen hie , det 't alweer drökker is gewaore as 't aafgeloupe jaor.

Ich dink ,ein bewies det zoëwaal de groeëte as de kleine good bezig zeen.

Jeugdvorst Cor en Vorst Winnie höbbe bie 't oetrope al belafdj det ze häör bèst zooje doon , dus det zitj waal sjnor.

Zoëas gae örges anges in dees gezèt kentj zeen in oos programma vääor dit jaor, zeetj gae det dit zoëget 't zelfdje is as aafgeloupe jaor. Wae zeen van meining det dit 't vääorig jaor good waas, daarom hoofse ouch neet vääol te verangere. Waal wille wae ós d'r dit jaor good aan gaon haoje waat betruftj de sjloetingstied. Oos meining is den ouch det wae edere daag om 23.00 oor mótte sjtoppe in "In d'n Haammaeker" mèt oos ativiteite, den höbtj gae Kwiebusse noch alle tied , om de groeëte Raod op te gaon zeuke in ein van oos anger horekagelaegenhede. Óm dit as Sjtichting get te sjtimulere höb ich twië jaor gelaeye al kontakt gezóg mèt de kasteleinsvereniging , äöver 't feit det dees miense oos penninge kóste inne , hie höb ich echter niks miër van gehuedj. Óndanks dit höbbe wae besilaote det de penninge



PROGRAMMA JEUGDVASTELAOVENDJ 2001 IN D'N HAAMMAEKER.

Vriedig 23 fibbrewari :

Jeugdvorst en Raod van Ëlf aanwezig bie de Vastelaovesmiddig op 't Kwirke. De Jeugdvorst en ein delegasie zeen aanwezig bie 't oetrope van de Sjportvorst 2001ine Haammaeker

Zunjig 25 fibbrewari:

Vastelaovesoptocht 2001.

Geliek nao de optocht is de pries-oetreikeing in "In d'n Haammaeker".

Aansjloetendj Vastelaovesbal ónger aanwezigheid van de groeëte Raod mèt aanhang.

echter niks miër van genuerdj. Ondanks dit höbbe wae besjaote det de penninge vanne Jeugdkwiebusse ouch te gebroeke zeen inne Kwiebustempel kefee "de Klómp". 't Is neet oos bedoeling om hie angere get te kort mèt te doen, mer wae höbbe oos bèst gedaon, dus wae wachte waal aaf. . . . Wae zeen dus waal dudelik van meining det dit de samewirking richting de oetgaondje miense verbaetertj.

Genóg gezag, wil ich besjloete mèt uch allemaol ein paar sjoëen Vastelaovesdaag toe te winse en:

WAE HAOPE UCH ALLEMAOL TE ZEEN INNE HAAMMAEKER MÈT DE VASTELAOVESDAAG !!!!!

Jeugdvastelaovendj "de Kwiebusse"
Väörzitter "Stichting instuif Neer",

Mart Boonen"



Sjportvorst 2001ine Haammaeker

Zaoterdig 24 fibbrewarie:

Vanaaf 16.00 oor **HUMMELKESBAL** väör de allerkleinste same mèt häör aojers inne Haammaeker.

Aansjoetendj 't **VASTELAOVESBAL** väör alle Kwiebusse, groeët en klein.

aanwezigheid van de groeëte Raod mèt aanhang.

Maondig 26 fibbrewari:

Maondjigmiddig Matinee väör jónk en aod in "In d'n Haammaeker" vanaaf 16.00 oor. Saoves zal ouch de groeëte Raod hie aanwezig zeen.

Zoëas gae zeetj, kèntj ge al de Vastelaovesdaag bie ós terech in "In d'n Haammaeker.

Óm plm. 23.00 oor sjtoppe wae mèt oos aktiviteite, zoëdet gae nog alle tied höbtj óm örges anges eure Vastelaovendj te viere.

Toet zeens in "In d'n Haammaeker !!

De penninge vanne Jeugdvastelaovendj dietj gae inne Haammaeker kauptj, kèntj gae ouch in kefee "de Klómp" gebroeke.

Eddy van Dirx geit bie de dokter op sjpraekoor.

"Dokter ich höb äöveral pien, gein zin om te wèrke en gein zin in rotzooi opruume", zaet Eddy.

"Höbtj gae dao get väör?"

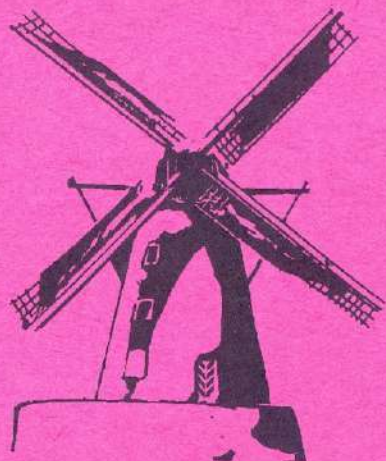
"Ach jóng", zaet de dokter, "det höb ich ouch waal 'ns, wètse waat ich den doon? Den gaon ich mèt mien vrouw nao bèd".

"Good dokter", zaet Eddy, "wanniër häet eur vrouw 'ns tied".

De juf op sjoëel vertèltj 't verhaol van de vlucht nao Egypte. Ze haet 't äöver de bezorgdjheid van Jozef väör Maria en 't kiendje, en vertèltj wie eine ingel Jozef wakker mook, en 'm verteldje det hae met Maria en 't kiendje Jezus nao Egypte mos vluchte. Nao 't verhaol vroeg de juf aan de kinjer: "Waat dee Jozef 't ierst toen dae engel 'm wakker mook?"

"Hae trok drek zien bóks aan, juf", wis Kevin van Piër van Teng te vertèlle.

JANSSEN DIERVOEDERS



VASTELAOVESMAONDJIG
HÖBBE WAE GESJLAOTE

Door de waek kóntj gae bie ós terech
van 09.00 oor toet 17.00 oor
saoterdes van 9.30 oor toet 13.00 oor

SOERENDONCK 6, TEL: 0475-592020

GEELEN CONSULTANCY

MARKTONDERZOEK VOOR DE AGRI- EN FOODSECTOR

Oos adres is:

Costerweg 1, 6702 AA Wageningen

Tel. 0317 - 425958

Fax. 0317 - 427661

e-mail: info@agrigeelen.nl

internet: www.agrigeelen.nl



Autobedrijf



BUDDEMEYER

In en verkoop van pers- en bedrijfsautoos
Napoleonswaeg 74 - Naer - Tel. 0475-592179

OUCH VÄÖR ÓNGERHOAD,
APK EN SJAAJHERSJTEL



GRAND-CAFE***HOTEL



Kerkpad 5, 6085 BA Horn, tel. 0475-581254

Op steenworp afstand van De Maasplassen

- * 60 bedden - logies met ontbijt - in diverse prijsklassen
- * dagmenu's
- * privé-parkeerterrein
- * rustig gelegen aan de rand van kasteeltuyn van kasteel Horn
- * 5 auto-minuten van Roermond

Asse vanne vrouw óf miens nimmer drin kèns
kèns bie ós altied ónger de panne

dames heren
MONDIALE
kapsalon

*Wae winse ederein
'ne te gekke
Vastelaovendj*

*Els,
Antoinette,
Janine*

til: 0475-594910

HANDELSONDERNEMING

FRAMA

ÓNGERDEILE:

Väör alle óngerdeile van
wasautomate, diepvriezers,
keulkest, aafwasmesjiener
en druegers.

Taege de Allerliëgste prieze.

Napoleonsweg 13 Naer - Til: 0475-594997

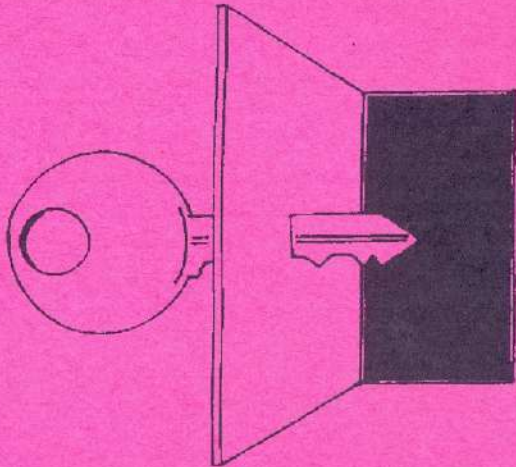
Wae winse uch allemaol
eine plezerige vastelaovendj

**V.O.F.
Cafetaria**

„'t Smikkeltje”

maonjdig geöpendj - Klaas en Marianne

Väär reparasies van sjaote en
cilinders,
Wae make uch alle sjläötels bie.
Allein dae van 't Kwiebusriek,
dae höbbe wae neet.



KIVIT'S DEUREN EN SLEUTELSERVICE
Hoeagsjtraot 19 Naer
0475-594089



Väär edere kleine óf groate Kwiebus
höbbe wae sjtalinrichting,
wèrkzeuge en mesjiener.

**Mechanisatiebedrijf
Op't Root b.v.**

Heljesewaeg 27 - Naer
Tel. 0475-594545

Väär al eur drej-, fraes-, baor- en tapwerk
CNC en gewuen

Gé Bosmans
VERSPANINGSTECHNIEK

Heljesewaeg 29, 6086 PD Naer
Tillefoon 0475 - 597030
Telefax 0475 - 597010



Chauffeursclub
C.C.N. Neer

Winstj uch
**eine raadgekke
Vastelaovendj**

Dutch Archery Specialist b.v.

Giel van Roy en Jac Proosten



**Eure sjpesjalist
väär**



Handjbaogsjport Artikele

- import & export
- rume keus noew en
- 2e handsj matrejaal
- vakkundig personiël
- oetstjaekende servis

Sjportprieze

- rume keus baekers
- medalies, wandjborde, etc.
- sjnelle levering

Darts & Biljaar

- rume keus darts en keuje

Wae beje uch 'n oetsjtaekendje servis door vakkundig personiël
en sjnelle levering uit oos ruum assortiment

Dutch Archery Specialist b.v
Koppelstraat 8 NL-6088 EP Roggel
Postbus 3715 NL-6088 ZG Roggel

Tel: 0475-493269 (3 lijnen) Fax.: 0475-492263
E-mail: Info@Dutch-Archery.nl

KWIEBUSSJLAGER 2001

OPPE LAPPE

Refrein:

Wae gaon... oppe lappe
Lekker sjtappe, pilskes happe,
Kóm óber van de rappe,
Noe geit `t zaakje loos,
Kóm maak die glaeskes vol,
Den gaon we oet de bol...
Wae zeen ...van die flabbe
Neet zó `n knappe, waal hiël rappe,
Wae zeen... Van die flabbe
Kóm maak die glaeskes vol....

Vers 1.

Mèt de Vastelaovendj,
`t Versjandj op nul,
`t Enige waat teltj,
Sjtómme kal en flauwe kul....
Mer dao van kriesse dorst,
Den zing oet vólle borst....

Refrein.

Vers 2.

Weg mèt alle zorge,
Dao vääör geine tied,
Waat hóbbe wae gelök,
Want ich kèn mien eike kwied,
Mer dao van kriesse dorst,
Den zing oet vólle borst....

Refrein.



Teks: Herman Bekx
Meziek: Jacques Everaerts
Artieste: BUURT HAONSSUM

Oetnuediging vöör de . . .
GROEËTE BOEREBROELOFT

VASTELAOVESDINSDIG 27 FIBREWARI.

BIE EIN KOME ÓM DRIE OOR IN KEFEE "DE KLÓMP",
VÄÖR GEZAMELIK VERTRÈK NAO GEMËNJSJAPSHOES
"IN D'N HAAMMAEKER".

RÓNDJ VEER OOR VINDJ HIE DE TROUWERIE PLAATS
DOOR TINUS KOPPELIËR.

NAO DE TROUWERIE GELAEGENHEID TOET HENDJES
GAEVE AAN 'T BROEDSPAAR EN DE GETUUGE.

DE MEZIEK WÄÖRDJ VERZORGDJ DOOR

JOEKSKEPEL "OP DEN DIEK".

'T BEKÈNDJE "REETER KEPELKE",

EN D.J. "DENZO".

DEZE DAAG MOOGDJ GAE
NEET MISSE !!

vöör jónk en aod !

VRIEJE ENTREE.



BROEDSPAAR 2000:

Marcelle van Henk van Tönnis van Sjaen en
William van Herpen, de kapper

GETUUGE:

Bas van Toos van Sjaen en
Mark van Gon van Tom van Dingena Sef



ondernemersvereniging
Neer

De gezamenlijke
óngernemers wunse uch
'nne sjoeëne Vastelaovendj

SUPER
De Eendracht
Hoogstraat 7, 6086 BH Neer, 0475-591329


Personenauto's
Bedrijfsauto's
Aanhangwagens
AUTOBEDRIJF CORTENBACH
Napoleonsweg 27, 6086 AB Neer, 0475-591478


Drogisterij
Simons 
Kerkplein 17A, 6086 BK Neer
0475-510443

JP METALEN GEVELS EN DAKEN
J & P DERIKX B.V.
Dries 13 Tel. 0475-594984
6086 AV Neer Fax. 0475-592611


Tweewielerbedrijf
**Winkelmolen-
Geenen**
Napoleonsweg 49a
6086 AC Neer
0475-594070


Geert Slabbers
Dames en Heren Kapsalon
Napoleonsweg 43, 6086 AC Neer, 0475-591044

BoerenBond 
voor iedereen
Winkel en Verzekeringen:
Napoleonsweg 70, 6086 AH Neer, 0475-591363

VAN OS - SAUTER - VERHEIJDEN

PENSIOENEN
HYPOTHEKEN
VERZEKERINGEN
J. Verheijden, Heldenseweg 6, 6086 PE Neer, 0475-593994


Kwaliteit uit eigen bedrijf
van de bakker op de hoek
Bakkerij Timmermans
Engelmanstraat 3, 6086 BA Neer, 0475-591479

Voor de beste kwaliteit gaat u naar
Kwaliteitsslagerij
Jos Daamen

Hoogstraat 11, 6086 Neer, 0475-591325

 **DERKS-VERHUUR**
VOOR LAND- EN TUINBOUW
Heldenseweg 19, 6086 PD Neer, Tel. 0475-595544

Verhuur van machines, werktuigen en gereedschappen voor:
• Agrarische sector • Tuin en Park • Particulieren


Slagerij
LEON JEURNINCK

Wij verzorgen ook al uw barbeque-, gourmet- en fonduevlees.
Tevens uw adres voor koude schotels.

Engelmanstraat 4 • 6086 BC Neer • 0475-594488

Kwaliteit is ons ambacht

afac



Algemeen Financieel Advies Centrum

Steeg 1, 6086 EJ Neer
Tel. 0475-594990, Fax 0475-595440

is een onafhankelijk advies bureau voor pensioenen,
hypotheken, verzekeringen, financieringen, vastgoed

kuypers neer bv

TRANSPORTBEDRIJF




Heldenseweg 17, 6086 PD Neer
Tel. 0475-591315 Fax 0475-594413




Jachtwerf Peulen

Hanssum 40a,
6086 BV Neer aan de Maas
'easy sailing' **0475-591314**

 MACHTEN

 LASER  YNGLING  H-BOOT

 **'t Blomepötje**

Hoogstraat 9, Neer, 0475-595976

LUIJTEN-ELEKTRO

ELEKTROTECHNISCH INSTALLATIEBURO

Steeg 38, 6086 EL Neer. 0475-591272



STUCADOORSBEDRIJF
V.O.F. THOMASSEN

Napoleonsweg 64, 6086 AH Neer
Tel 0475-593931, Fax 0475-510628

Haarmode
.v. Herpen



Dames- en Herenkapsalon
Bergersstraat 9, 6086 BL Neer, 0475-597097

ondernemersvereniging
Neer

of 't noe geit ôm aerpele, greunte of fruit
biologische boere door 't zônger spuit



Wiel en Trudellies
Dijk 2
NAER

077-4629009



de Boerderiewinkel
is aope edere zaoterdig
van 9 toet 4 oor

Sioeëne wazel en half waarhede

Lars van keub vanne Waever zoot ens aan de taofel en wis neet waat der aan 't aete waas. "Wat is det vöör vleis wat we aete?" vreugt d'r. "Sjpeklappe jóng" zaet Liel. "Nae", zaet Lars "det bedoel ich neet. Ich bedoel waat det waas wie det nog puetjes haaj!".

Piet van Kètrien sjteit in Remunj oppe trein te wachte. Naeve 'm sjteit eine Pruus te wachte. As de Pruus effe neet op lètj wäördj zien koffer gejatj. As de Pruus dit inne gate kriegtj begintj d'r te sjpektakele. "Det kan ouch allein mer in Hollandj." Piet kiekjt zich dit 's aan en zaet den: "Mer nae, wie mien vader inne aorlog in Pruisse mós wërke mós d'r ouch inne sjuulkelder, en wie d'r weer baove kwoom waas de ganse sjtad weg."

Wiel van Metsemakers mèt names de vakhóndj ein kaart sjture nao 'nne besjtuurder dae in 't ziekehoes liktj. "Aafdeiling 5 van de metseliërsbóndj winsjtj uch ein sjnel hersjtèl mèt 118 taegje 56 sjtumme."

Jan van Sjmaets is mèt Willemien bie de Italiaan de ingewikkeldje menukaart aan 't bekieke. As de ober kumptj twiefele ze nog hiël effe mer den zaet Jan: "Mien vrouw wiltj gaer Spumoni Bagatelli." "Det kan neet", zaet de ober. "Mer bèste man, 't sjteit toch oppe kaart", klaagtj Jan. "Natuurlijk", zaet dae ober gerösjtsjtèllendj, "mer dae Spumoni Bagatelli is de eigeniër en dae höbbe wae nog nuedig inne kääke."



De tillefoon rammeltj. De vader van veer dochters paktj de telefoon op. Noch vöör det d'r get kan zègge, fluustertj Frank van Sillekens: "Bös doe 't mien paerdje?". "Nae", brómtj dae vader, "doe sjpriks mèt de eigeniër vanne sjtal".

"Is der noch emes hie gewaes wie ich weg woor?", vreugtj Wendy aan Edje. "Jao, de postbode", zaet Edje. "Get vöör mich?", vreugtj Wendy. "Nae, jaomer genog", zaet Edje "hae waas al getrouwtj".

Marjan van Koos van Niesse sjtóng's in den Haammacker te kalle mèt Jo Slaats äöver 't vööl meziek make inne familie. "Oos José sjpeeltj saksofoon, oos Riet sjpeeltj akkordeon, Cor duit drumme en zellef sjpeel ich ouch akkordeon". "En Koos den?", vroeg Jo Slaats, "sjpeeltj dae ouch get?" "Jao", zag Marjan, "aaf en toe mèt zien eige klokkesjpel."

"Ober ich höb sjampionsoep gevraogdj,



* * *

“H... h... h... höbtj gae ein k... k... k... keteerke vääor mich”, vreugtj Keun van Enkes aan eine miens. “Mer zekere wiezoë?”, vreugtj dae man. “Ich z... z... z... zo uch g... g... g... gaer effe vief m... m...m..minute wille sjpraeke.”

* * *

Ad van Kivits taeg Fried van Hansse: “Volges mich höbse gisteraovendj ein glaas te weinig aafgeraekendj.” Fried: “Det wäärdj mich toch te gek. Det sjientj noe al ederein te weite. Gisteraovendj zag de pliesie al taeg mich det ich ein glaas tevääol op haaj.”

* * *

Tuem van Knoups probeertj mèt eine sjlaotel eine luchtepaol aop te make. Wim van Hildje zuut dit en löptj nao boete. “Tuem loup door, die miense zeen neet thoes.” “Mer jaowaal”, zaet Tuem, “baove brandj nog leecht.”

* * *

“Ich sijnap neet waat miense taeg ambtenaere höbbe”, zaet Wim Peule, “die miense doon toch niks.”

* * *



Hoeëg en drueg gezaete
Waat ein drökdje óm mich haer
Get óm neet te vergaete
Vastelaovendj in Naer
Waat ze ouch dinke, knatsch egaal
Miene tied dae kumtj nog waal

* * *

“Dao mós dich toch waal blie om zeen” zag Wiel Kivits taeg Tjeu vanne Köster, “det ze dich dae sjtinkendje vèskraom mèt de kèrmis vääor ’t hoes höbbe gezatte.” Tjeu zien antjwaordj: “Heerlik jóng, den ruuktj ’t bie ós tenminsje ouch ’s nao vès.”

* * *

De optoch mèt ’t sjöttersfiëst vanne Bösse Sjötte wäärdje door ’t sjlechte waer aafgelasjtj. Mer de lede vanne fanfaar góng zich waal ein pilske drinke inne fiëstent. Wie ze ein tiedje aan ’t buffet sjtóng kaek Harie van Pietjes nao boete of ’t nog raegendje en zag toen taeg Lei de Bruin: “Tju, zèt die dieke tróm ’s bènne, want die wäärdj naat toet op häör vel.”

* * *

“Ober ich höb sjampionsoep gevraagd, mer dit liektj waal hoondersoep”, klaagtj John van Triepels. “Woë sjmeuktj ’t den nao meneer?”, vreugtj de ober belaeftj. John: “Iërlik gezag eigelik nao niks.” “Mer meneer”, zaet dae ober “waat kèn ’t uch den sjille wie die soep hètj.”

* * *

Koen van de Gier is óngerwaeges en sjtrandj saoves laat in Drente örges gans achteraaft mèt autopech. Hae bèltj bie ein boerderie aan en vreugtj of die miense ’m kènne helpe. Mer ómdet ze dao ouch geine tillefoon höbbe is hae gedwóngedao de nach door te bringe. Hae moog mèt de fèmilie mèt aete en hae truftj ’t want op ’t menu sjtaon broen boeëne. Dae nach mótt hae bie de boer en de boerin in béd sjlaope. As midde in de nach de boer ’t béd oet mótt ómdet ein koe mótt kaove sjuuftj de boerin op ’m aan en zaet: “Dit is dien kans.”

Koen sjpringtj oet béd, rentj nao ónger en itj de rest van de broen boeëne op.

* * *

“Wie neumse ein hóndj sónger puet?”, vreugtj d’r eine aan Dré vanne Hurk. Dré: “Gein idee en ’t kan mich ouch niks sjelle want dae kumtj toch neet asse ’m reups.”

* * *





Eef haet `n noe vriendin gevónje !

Dré van Vosse wiltj tiejes ein oetwisseling vanne KPJ mèt Russiese jóngere oetlègge aan eine Rus waat demokrasie is. "Kiek", zaet Dré, "hie in Nederlandj kènne wae rope det de börgemeisjter neet dougtj. "Mer", zaet dae Rus dao op, "wae moge in Ruslandj ouch röstig rope det de börgemeisjter van Naer neet dougtj."

Twie zjwerfers loupe somers door Roggel, de eine zuut d'r good oet mer de angere is vel äöver bein. "Doe zuus d'r good oet", zaet dae sjmale. "Wie duise det toch ?" "Tja", zaet dae gevuldje, "äöveral woë ich koom, gaon ich vöör 't gemèndjehoes zitte en aet mich dao get buij. As 't personièl vanne gemèndie

Sjaele wazel

Bennie van Sjaen is mèt ein zakerelasie woë hae nog get van gedaon mót höbbe oppe jacht. Dit óm 'm ein bietje mild te sjtumme. Op ein gegaeve moment zeen ze ein troep aendje vöörbie vleege. Dae zakeman lèktj aan mer misjtj. "Tju", zaet Ben, "ein wónjer, det is de iërste kèpotte aendj die gewuen doorvluugtj."

Mia brinktj de buurvrouw `n ei truuk. "Waat det denne ?", zaet die, "ich haaj d'r dich toch twië gelièndj" "Oh", zaet Mia, "den höb ich mich zeker vertèldj !"

Thei van Boum zoot aan taofel mèt 't iërste vanne voetbalklub net vöör det d'r nao Ausjtralië op vekantie ging. Dao vreugtj d'r 't i-meel adres van de trainer. De trainer zaet zien i-meel adres, vreugtj Thei van Boum "Wie sjriefs se @. Zaet d'r eine "a-p-e-n-s-t-a-a-r-t-j-e-".



Sjoëene kal

"Wie lang riejt gae al songer achterleecht?" vreugtj Piet Nelle aan Wim van Beks as dae is aangehaoje bie ein kontraole. Wim sjriktj zich ein óngelök en springtj oet de auto. "Mer röstig aan", zaet Nelle, "dao is nog niks gebäördj." "Nae", reuptj Wim, "mer woë is miene aanhangwage geblaeve?"



Ze höbbe al vööl vernoewtj, mer zeen d'r ouch al vrouwluu bie de Raod ?

Waor gebäördj.

Op aodjaorsaovendj ginge de Bäönisse nao Helje mèt de taxi. Tom van Berben beldje de taxi op. Wie d'r de haok op

gemèndjehoes zitte en aet mich dao get huij. As 't personeel vanne gemèndje det den zuut brènge die vanne sosiale deenst mich meital get geldj óm aete te koupe." "Det is nog gein slecht idee", zaet dae smale. Hae geit den ouch mèt get huij vāor 't gemèndjehoes zitte en wachjt aaf, toet de sikkretaris nao boete kumptj. Dae vreugtj aan de zjwerver: "Wiezoe its dich huij?" Zaet dae zjwerver: "Ómdet ich erm bōn en gein werk hōb." "Nou", reageertj de sikkretaris, "den bōsse nog knap sjtóm ouch, 't is hertje zomer. Doe mós noe graas aete en det huij beware vāor sjwinters."



Klaas en Ingrid brachte
de sjtumming d'r in



Op 't Kwirke deje ze good mèt.

Ellen van Bert van Ottenheim beltj mèt ziene mobile telefoon de gaasmaatsjappie op. "Kèntj gae sjnel emes sjture?". "Waat is d'r gebäördj, mevrouw?". "'t Gaaspedaal in miene auto zitj vast", zaet Ellen.

Bert van Korsten haaj toch plaats zat oppe Heibloom en koch zich eine dekingst vāor get met bie te verdeene. Al waeke haaj d'r probleme met dae hingst. Vāor de zovāolste kiër wo de hingst al weer neet op die maer sjpringe. "Pot verdomme", reep d'r op Angela, "mot ich hie noe alles zellef doen?".

Huub van Broens beltj op nao de oetgaever. Dao mōt al gerume tied ein manuscript det hae haet gesjraeve oppe redaksietaofel ligge. "Waes 't ein historiese roman?" vreugtj 't maedje aan de tillefoon 'm. "Wie ich 't insjturdje in eder geval neet", zaet Huub.

beldje de taxi op. Wie d'r de haok op haaj gelag, vreugtj Edje van Verstegen geliek. "Tom, wie laat hōbbe wae de taxi truuk?". "Om half drie", zaet Tom. Edje dinktj hiël effe nao en vreugtj: "Aoje of noewe tied, Tom?".

Oppe bank is eine noewe sjef aangesjteldj. "Ich wil get doon aan ós imago", spriktj hae bie ziene iërste daag. "Vanaaf mörge eis ich det ederein kloksjlaag nege oor aan 't wèrk is." Vreugtj Jos van Metsemakers: "Bie de iërsjte sjlaag van nege of de lèste?".



Ouch vāor Kueb is 't èns gedaon!

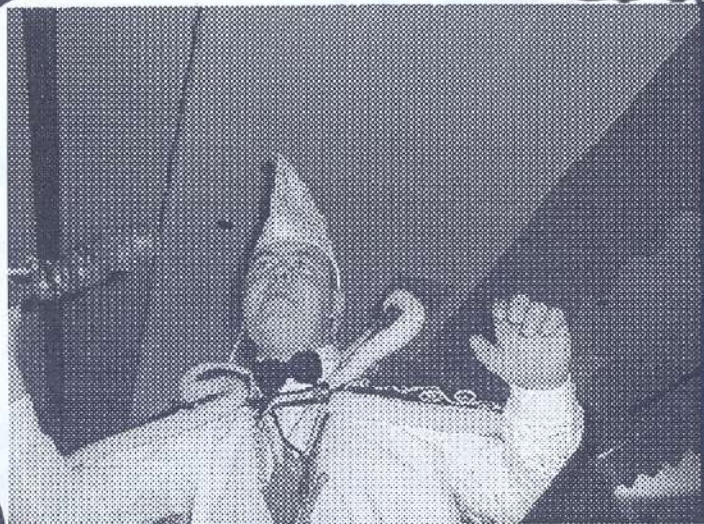
Sjoeëne wazel en half waarhede

Crit van Verheye kumtj thoes, sjteit Gon dao te zumpe. "Waat noe?", vreugtj Crit. "Wètse nog det ich van dien mooder det resept hōb gekraege óm bōttervlaai te bakke? Hōb ich det dink gebakke en zèt ich ze boete óm aaf te keule, vritj de hōndj mich die ganse vlaai op." "Mer Gon", zaet Crit, "maak dich dao mer neet te drök óm, wae vinje waal weer eine noewe hōndj."

Gehuerdj bie de Sjinees op kèrmis-maondjig. "Vool wie is die gloentesoep?" "Vool die meneel met die blonde snol."

Edje van Versjtege kumtj bène renne en reuptj taeg Huub: "Pap ze jatte dich de wage." Huub: "Hōbse gezeen waem?", "Nae", zag Edje, "mer ich hōb waal 't kènteiken nog op kènne sjriev."

Pietje van Zeeg verrèkdje vanne de tandjpien, mer hae geit neet geer nao de tandjarts (hae haet sjrik vāor de tandarts, mer det bekèndj der noeëts van zien laeve). Nao lang wachte wāördje de pien sjteeds erger en nao lang aandringe van zien vrouw Gertje ging Pietje toch nao de tandarts. Sitief vanne sjrik zat der



Ouch vāor Winnie is 't allemaol nog noe.

Piet van Krispien is mèt Marij op vekansie in Oeësjteriek. As ze aan 't wanjele zeen kome ze langs ein krāömke woë aardbeije wāore verkoch. Marij haaj dao waal zin in en Piet koch ein pōndj. Marij mook dao waal de opmerking bie det de aardbeije waal erg klein wore mer dae verkuiper waas dao neet van ónger de indrök. Twië daag d'r nao kwoome Piet en Marij nog 's langs dae zellefdje kraom. Marij sjpraok dae verkouper nog mer 's aan det die aarbeie neet zoë lekker woore gewaes. Zaet dae

verkuiper: "Waat ein gelök den mevrouw, det die aardbeije mer klein woore."

Geert van Klaesse en Sjra Piëters zeen op safari in Afrika as ze inëns oug in oug sjtaon mèt eine gevièrliek oetzeendje liëw. Geert paktj eine sjtein en goeëjt dae nao dae liëw. Helaas mis. "Renne", reuptj d'r nao Sjra. "Wiesoë?", vreugtj Sjra, "Dich hōbs dae sjtein gesjmaete."

"Waat is mèt dich aan de handj?" vreugtj Ron van Boum aan Sjaak van Miëlik. "Tandjpien." "As ich dao las van hōb", zaet Ron, "den



zien vrouw Gertje ging Pietje toch nao de tandarts. Sjtief vanne sjrik zat der zich in de sjtool en waes de pienlikke tandj aan. De tandj wäördje getrokke en hae kós nao hoes gaon. Toen de verdouwing oetgewèrktj waas haaj Pietje nog sjteed tandjpien. Waat blaek: hae haaj de verkièrdje tandj aangewaeze.

Dieter van Hanse löptj mèt ein flink blauw oug äöver sjtraot. "Wie kump'se dao aan?" vreugtj traktor Ton. "Kènsse det knappe vruike woëvan dae kaerel in Amerika wèrktj?" "Jao", zaet Ton, "waat is dao mèt?" "Det zal ich dich vertèlle", zaet Dieter, "die man dae wèrktj gaar neet in Amerika."



Zal Cor alles gluive waat Kueb haet te vertèlle?

van Mièlik. "Tandjpien." "As ich dao las van hōb", zaet Ron, "den kroep ich thoes sjnel bie de vrouw in bēd." Den geit de pien 't ièrste äöver." "Is dien vrouw den thoes noe?" vreugtj Sjaak.

Joerie van May sjteit naaks vāor de dokter dae 'm mót kääre vāor deenst. "Drèj dich mer óm en buuk dich ver vāoräöver. Ich hōb 't gezeen. Doe bōs good gekäördj." "Mer", zaet Joerie, "det haajt gae mich ouch waal in mien gezich kènne zègge."

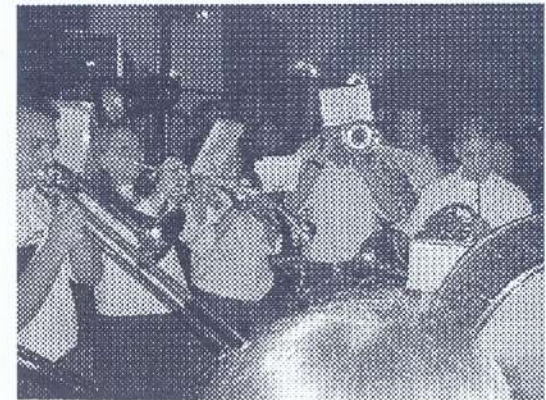
Jac van Naus zuut in Hael det ein van de bewueners zich al ore aan 't kratse is. Bezörgdj informeertj hae waat d'r aan handj is en wiezoë det dae zich de ganse tied aan 't kratse is. "Ómdet ich de enige bōn dae wètj woë ich jåok hōb."

Kueb vanne Waever en Sepp ginge èrpelle haole bie Siem van Boum. Wie ze binne kwome zoog Sepp dao get kapotte fazante en knien ligge inne sjeur. "Kiek Sepp", zaet Siem "dao haet der nog eine de uig aop". "Och pap", zaet Sepp det meuktj niks as d'r in de pan ligktj den duit d'r de uigskes waal toe".



Sjoëne meziek nao de Bóntje Aovendj.

Joep Reine mót bie de bookhaojer op gesjprek vāor de belasjtingkontraole. 't Liektj d'r op det de sjtökke hiëlemaol nōrges op sjtale. Geërgerdj kiektj dae bookhaojer Joep aan en zaet: "Hōbse nog ein broor?" "Jazeker", zaet Joep. "Det dach ich al. Eine allein kan noeës zoë sjtóm zeen. Waat duit dae vāor de kost?" vreugtj dae bookhaojer. Joep: "Dae is bookhaojer."



Geine Paniek haaj d'r waal zin in.

"Doe kèns mich de buim is"
Zach mién vrouw...



Lindeboom

Limburgs beer

Lindeboom
Bierbrouwerij B.V.
Neer - tel. 0475-592900

Vindj gae 't ouch zoea vervaelendj óm
eur graasidäär vâör eder klein dink aone

SJTUKADOORSBEDRIEF



Ericalaan 14 - 6086 CV Naer
Til: 0475 - 593769

Vindj gae 't ouch zoea vervaelendj óm
eur graasjdäör vöör eder klein dink aope
te mótte make

De oplossing!!



Rijks C.J.
Wijnbeekstr. 6
6086 CN Naer

Bel vöör informatie 0475-593286

WAE BOUWE 'N PERFECTJ LOUPENDJE
LOUPDÄÖR IN EUR BESJTAONDJE GRAASJDÄÖR
- OUCH VÄÖR ALLE SAORTE GRAASJDÄÖRE
EN AUTOMATIESE DÄÖRE



postkantoor

POST - KANTOOR - ARTIKELEN

Kantoeartikele, kinjerbenedigtheje,
wiskaarte,
winstj uch 'ne sjoene Vastelaovendj
Tot ziens, Angélique en Leen
til: 0475-591310



“ONS EIGEN NIEUWS”

weekblad voor neer

De redaksie van
OOS EIGE NOETS

Winstj uch allemaol
hiël plezierigge
Vastelaovesdaag

“de Troost” tiejes de Vastelaoves aope!

Aeve lekker oetweije ane Maas.
Tiejes de Vastelaovesdaag is ós restaurant wie
gebroekelik geöpendj (smaondes gesjlaote)
Kóm genete ónger 't genot van 'n hepke en 'n drenkske
van 't prachtig oetzich, waat men mèt recht
“t balkon van Limburg” kan neume.



Café
Restaurant
Party centrum

Oos adres is: Haonssum 47, 6086 BT in Naer,
Tillefoonnummer: 0475-594925

Goonsdig Hiëring Aete

Bel vöör reserveringe & inlichtinge

Wae wille neet bewaere dat 't Naers 't korste dialekt van Nederlandj is, mer mèt twië kiër ellef vöörbeeldje kenne wae waal aantuine det wae hiël get minder woord nuedig höbbe óm get te zegke of te sjrievē den Hollenjers. Laes mer.

Ik vraag u vriendelijk doch dringend mij met rust te laten.
Dat behoort zeker tot de mogelijkheden.
Zou U dat nog eens luid en duidelijk kunnen herhalen?
Ik zou het op prijs stellen als u zichwat kalmer zou gedragen.
Het leven gaat niet altijd over rozen.
Zou dat werkelijk in de lijn der verwachting liggen.
Ben jij die mening echt voor de volle honderd procent toegedaan?
Ik heb daar toch mijn ernstige twijfels over.
Geloof maar niet dat dit ooit zal gebeuren als het aan mij ligt.
Ik sta volledig achter de keuze die u heeft gemaakt.
Ik zou het op prijs stellen als u zich uit mijn omgeving verwijdert.

Er is geen enkele aanleiding om overhaast te werk te gaan.
Dat is in deze moderne tijd toch heel gebruikelijk .
De thuisclub staat met de kleinst mogelijke voorsprong voor .
Daar hoeven we met z'n allen toch niet ingewikkeld over te doen.
Het is toch onzettend jammer dat dit is gebeurd.
Zou u zo vriendelijk willen zijn om mij te volgen.
Ik denk dat u het gelijk aan uw zijde heeft.
Ik vind het storend dat u me zo achter de de vodden zit.
Als dat zo doorgaat, geef ik de pijp aan Maarten.
Die noordeling heeft veel woorden nodig om zijn mening te geven.
Het wordt hoogtijd om een einde aan dit verhaal te maken.

Laot mich !
Det kan !
Waatbleef ?
Röstig aan !
't Is get !
Zo det ?
Mèns-se ?
Tsja !
Det noeëts !
Groeët geliek !
How aaf !

Tied zat !
Mót kinne !
Ein-niks !
Mekkelik zat!
Doeëdzunj !
Kóm mèt !
Prónt !
Mer röstig!
Bars mer!
Sprækminister!
Puntj oet!

Sjaele wazel

Lei vanne Bóks kumtj mèt zien paerd bie de vieë-arts. 't Biëst haet ein versjtopping en hae kriegtj den ouch ein lakseermiddel mèt det hae mèt eine kaoker in de móndj van 't paerd mót blaoze. Ein oor later beltj Ria bezörgdj op nao dae vieë-arts. "Lei haet gedaon waat gae zag, mer 't paerd bloos iërst."

* * *

Har van Beurskes waas aan 't toere door 't Limburgs landj wie hae örges tösse de weije sjtil kwoom te sjtaon. Hae sjtaptj oet duit de moterkap aoepē en kiekj mèt al zien deskundigheid nao dae moter. Inéns huert hae oet ein wei ein koe zegge: "Ich zoj mer 's nao de aolie leiding kieke." Gans vanne kaart aaf ómdet ein koe taege 'm haaj gespraoke leep hae nao de biegeleage boerderie en vertéltj dao waat gebäördj is. "Waas det ein koe mèt ein hangendj oeër ? ", vreugtj de boer. Har dinktj nao en zaet den: "Jao inderdaad det waas die." "Lèt d'r den mer neet op", zaet dae boer, "det biëst haet gaar gein versjandj van auto's".

* * *

* * *

Sjaakvan Boum mót örges inne sjtad ein tapijt lègge. Hae wèrkt dao de ganse daag aan en saoves as hae vaerdig is wiltj hae zich nog effe ein sigaret rouke vöördet hae nao hoes geit. Hae merktj

Frans konstateerdj det Joep, ziene vrundj, dit kiër waal 'n erg sjtök inne kraag haet. "Waat is det toch mèt dich, weróm drinkse zoë vööl ?",



wiltj hae zich nog effe ein sigaret rouke vöördet hae nao hoes geit. Hae merktj echter det hae zien pekske sigarette neet kan vinje. Hae kiekjt 's rónjdj en zuut den eine bultj ónger 't net gelagdje tapijt. Ómdet hae giene zin miër haet óm alles los te make paktj hae eine hamer en houwtj dae bultj plat. Effe later kumtj de vrouw des hoezes bènne. "Hie uch pekske sigarette. Det haatj gae inne kääke laote ligge. 't Tapijt höbt gae sjoëen gelag zègk en fijn det gae det presies op eine daag aaf höbtj kènne make. Höbtj gae trouwes örges oze goudhamster gezeen?".

"Waat is det toch mèt dich, weróm drinkse zoë vääöl?", vreugdj Frans bezörgdj. "Det is vanwaege 'n vrouw", zaet Joep. "Welke vrouw?". "Dien vrouw", zaet Joep. "Mien vrouw?". "Jao", zaet Joep, "ich gluif det ze ós beduveldj!".

Jort van Boeëne wäärdje besjöljigdj van 't sjtaele van ein horloge, en mós vöör de rechtbank kome. De rechter waas d'r neet gans van äövertuugtj det d'r sjöljig waas, en zag:

"Jónge man doe bös vrie gesjpraoke". "Vrie gespraoke? Waat bedoeltj gae dao mèt", vreugtj Jort. "Desse vrie bös", zaet de rechter. Jort wiltj 't noch sjteeds neet begriepe en vreugtj: "Bedoeltj gae hie mèt det ich det horloge moog haoje?".

Zie aan zie:
Kueb en Ralph



Dees kompanie waas ouch weer
prezent op de Vorstereseepsie.



EN ICH OUCH !!

**



**“Effe compleet
uit mijn bol.”**



Wae winse uch 'ne
plezerige Vastelaovendj

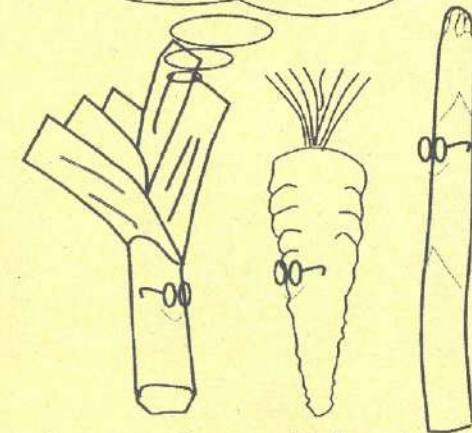


Christiaens Agro Systems

Heldenseweg 15A 6086 PD Neer

Til: 0475 59 48 69

*Wae waere 't leefst
gewasse en gesorteerd
in 'n mesjien van Christiaens.*



*Aug veur alles op gebied van transportsysteme
waterzake en anger dinger
We make wat ge nuddig hebt*

Mèt al eur vèttige
Vastelaoveskleijing gaotj
gae dit jaor natuurlik
ouch weer nao

**VAN HAL
stomerij**



Rabobank

Rabobank
Leudal

(0457) 498900

www.Tref.nl/leudal

Wae zörge d'r den vöör
det gae 't volgendj jaor
ouch weer netjes vöör
den daag kóntj kome

til: 077-3072462
Teves depo: Drogisterie Simons



*Neet vergaete
soep te aete!!*

Edere daag werme
zelfgemaakdje soep

Soepcentrale B.V.
Soerendonck 7
6086 BW Naer
0475-510590

Broead- en banketbekkerie *Christine Nijssen*

Gae zöltj waal sjanappe
det ouch wae mèt die daag gaon sjtappe
Det wae 'm flink laote gaon
en pas deesdig 6 miërt weer vöör uch klaor sjtaon



Pater v. Donstr. 3
Heibloom
495137

Ingelmansjtraot 11
Naer
591296

Naerse Almanak vöör alle gemake.

Nao noe pas bekèndj is gewaore sjient Naer ziene eige Almanak te höbbe mèt dao in tal van wieshede. Dit haet eine woordveurder van de Heemkundevereniging ónlans bekèndj gemaaktj. De almanak wäördje gevónje bie 't óntrume van de aoj pastorie oppe zolder. Nog neet bekèndj is waem de auteur van dit wèrk is. Deskundige van 't aodheidkundig muzejum oet Mesjtreech meine det de almanak sjtantj oet èndj 18^e begin 19^e iëuw. Vasgesjtèldj is al det 't hie geit óm ein uniek eksemplaar, gezeen de verrassendje aktualiteite die d'r in sjtaon äöver de tied woë in wae noe laeve.

Wae zeen as Kwiebusgezèt boetegewuen veriërdj óm uch hie in dees edisie ein bloomlaezing van Naerse wieshede op allerlei gebied te moge prézentere.

- Rietj Barbera al in mei nao 't Ligteveldj is de zomer in september oetgeltèldj
- Sjteit 't volk mèt Naerse kèrmis bie Sjaen boete, is de pliesie vergaete de däöre te kome sjloete.
- Mótte de kaerels get langer zeuke vöör 't plasse, kènze in fibbrewarie 't voetballe nog röstig aaflasse.
- Is 't in 't dörp erg ónröstig saoves laat, zeen de dörpsfiëste heit en naat.
- Sjteit in juni ein file oppe Riekswaeg, löptj door kaoj en raegje 't landj laeg.
- Lègge de doeve van Tjeu van Petran laat, den begintj mei kaod en naat.
- Zuuse 't leecht van ein zónnebank, den zeen de oktoëberaovendje duuster en lank.
- Haet de hoon alweer neet gelag, is de haan te vreug gesjlachtj.
- Höbbe ze op 't Eilandj wateräöverlas, is d'r weer gezeik mèt de by-pass.
- Is 't inne Sjteeg drök äöverdaag, zeen de sjtopleechte weer van sjlaag.
- Haet nemes 't verraaje, wäördj de knien mèt kerst gebraoje.
- Is de haan aan de hèk, zeen de hoonder van de lègk.
- Bösse einmaal inne sjtad, haet de vrouw tied zat.
- Geisse as lèste nao hoes, bösse zeker nao de vrouw aan thoes.
- Zuuse miense in raegepakke loupe, is de bóndj aan 't oetverkoupe.
- Rouktj in miërt de aope haard, höbse nog genóg hout bewaardj.
- Allemaal ein sjtök inne kraag, haet May weer eine gooje daag.
- Taoter aan de sjoon, zeen ze get aan 't riool aan 't doen.
- Geit op 't gemènjdehoes dök de tillefoon, zeen ze weer get in Naer aan 't doen.
- Wasjtj de Maas in desember graof, sjaatsjtj men in jannewari in de Sjpuitsjeshaof.
- Zoot men in mei de sjötte gaon, zal der waal weer örges ein tent sjtaon.



- Zoot men in mei de sjötte gaon, zal der waal weer örges ein tent sjtaon.
- Is 't in fibbrewarie sjmörges glaad, sjtruitj de gemèndje weer te laat.
- Wäördj de haof 's good gedaon, zal Sinte Merte oppe kalender sjtaon
- Kumptj half Roggel nao Naer, mótte die zeker nao de sjtort haer.
- Onwaer op pap zien gezich is noeët gemeldj in 't waerberich.
- Vruusjtj 't nog mèt vaderdaag, is 't waer pas ech van sjlaag.
- Doe zits pas ech aan de gróndj sónger sjtool ónger de kóntj.



- Is men mèt 't noets neet bie, sjteit bie de Super weer ein lange rie.
- Huertj men maondjigmörge geine haan, is dae d'r ouch 's sjlech aan.
- Wie aojer de miense, wie hoeëger de verwerming.
- Neet alle maedjes mèt eine sjtrik inne häör, zeen ein kèdo.
- As de liest neet pastj, knippe men 't sjilderie get bie.
- Hingtj de Kwiebusvlag al boete, plektj men gauw genóg Vorst Kwiebus oppe roete.
- Doe kèns baeter mèt 't foute bein oet 't gooje bèd stappe den mèt 't gooje bein oet 't foute bèd.
- Baeter eine vogel in de handj den tiën inne keersebóngerd.
- De sjtein des aansjtöets is dök mer ein keezelke.
- Wiltj 't sjporthaemdj neet miër passe, haet de vrouw te heit gewasse.
- Haet men de rök verbrandj, steit de zónnebank in de verkiërde sjtandj.
- 't Is baeter same ein glaeske te höffe den dich allein te verhöffe.
- Biete de karpers in jannewari neet, duetj 't ouch in fibbrewarie neet.
- Raegentj 't in april in plestik bekskes in gans Naer, is 't Tupperwaer.

Oppe foto vääre de gezèt

- Kueb: Ton röstig manne
 Ton: Laot mich gewaere
 Kueb: Laot dae fotograaf toch gewaere
 Ton: Ich zoj neet weite waaróm
 Kueb: Dao móttj doch get inne vastelaovesgezèt kome.



Waat
 kan dae
 Kueb toch
 nót kieke .

**kwiebustempel
2001**

*Zefee
de Klómp*

**wae winse vorst
kwiebus, raad van
ellef, bestuur en alle angere**

**PIEPERS
Betónsjtaol**

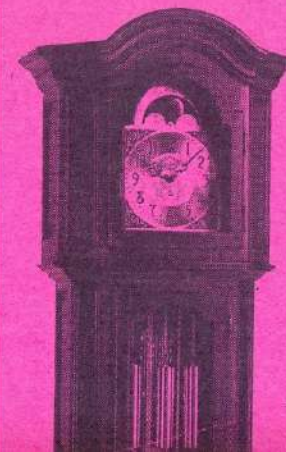
winstj gans

Naer

'ne

iezersjterke

Vastelaovendj



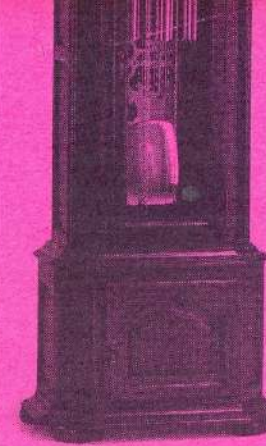
carmen levels

Juwelier Levels

enier, restaar en alle angere
**vastelaovesveerders 'ne
sjoëne vastelaovendj toe.**

mark, miek ad & annie

hoeagsjtraot 19
til: 0475-510245



- Goudsmederij
- Horlogerie
- Klokkengalerij
- Eigen reparatiewerkplaats

Dorpstraat
6088 BN Roggel
Tel. 0475-491784
Fax. 0475-496376

**Väär al eur mesjiener
tuingereidsjap:**



Aankoup
VCA Kääre
Reparasie
Sjliepe
Öngerhaod
Verheur

Tuin- en parkmachines

Rienties

Napoleonsbaan Noord 38
Tel. 077-4771726

Konstruktiewerk

Techniek

5991 NW Baarlo
Fax. 077-4773545



NEERHOF B.V.

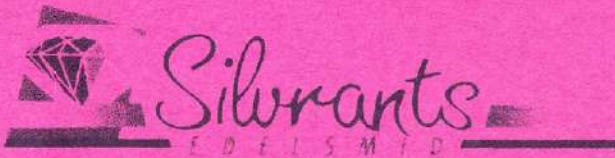
Väär al eur kukes

**Wae winse uch plezerige
vastelaovesdaag**

LuukBrouns

Autorijschool

**ACACIALAAN 1,
6086 EA NEER, Tel.(0475)-592348**



HANDGESMEDE SIERADEN

UIT EIGEN ATELIER

Grotestraat 7, 5991 AV Baarlo

Tel.: 077-4773141

GAS-WATER-SANITAIR-CV

**REIJNEN
INSTALLATEURS**

TEL. 592121

**Wae winse uch allemaol
eine sjoeane Vastelaovendj!**



JANSSENKESSEL

COMPOSTING & GROWING SYSTEMS

**Väär eur komplette klimaatbeheersing,
stoum-, verwerming-, lektris- en keulinstallasie
en komplette kompjootersiesteme**

**Heldenseweg 15a, 6086 PD Neer
Tel. (31) 475-594242, Fax (31) 475-594436**

Sjaele wazel en half waarhede

Zaet de ein sirkelzaeg taegede angere: "Mósse möрге wërke?". "Nae", zaet die anger, "ich zit inne vorst".

Ben van Sefke mós bekkersgrei bezörge in de Braobense binnelenj. Hae raej dao örges ein sjmaal waegske inne det inens eindigdje bie ein baek. Dao sjtóng eine boer, dae zich get oet de naas aan 't vraete waas en zoë te zeen 't allemaol waal good vónj. In de baek zjwómme get aendje lui op en neer. Echt ein röstiek plattelandjstafereel.

Ben sjtaok de kop oet 't raam en vroeg aan de boer: "Bèste kaerel, die baek is die deep of kèn ich d'r mèt miene vrachtwage doorhaer rieje?" De boer winkdje lui en zag: "Volges mich mót gae d'r mekkelik door kènne rieje." Ben trèktj op mèt ziene wage en riedj die baek in. In iërste insjtansie góng 't bèst good mer halverwaege zakdje de vrachtwage toet raamhuedgje in 't water. Zeiknaat en pisgiftig sjtaptj Ben oet de wage en vreugtj aan dae boer: "Waat meukse mich noe?" De boer haoldje zich de sjouwers op en zag: "Noeëts geweite det 't dao zoë deep waas. Bie mien aendje kumtj 't water normaal mer toet halverwaege".



Zelfs Kinjerkraom waas op oze Jeugd Bóntje Middig.

Winnie rietj in Kessel 't vaer op. "Twië-fieftig", zaet de vaerman taegede 'm. Winnie sjtaptj oet en geuftj geliek de sjlaotelkes ane vaerman mèt 't antjwaord: "Verkoch."

Henk van Tónnes kumtj thoes en zoot de Renee mèt ein oër aan de moor zitj te loestere. "Waat zulle we noe kriegede",

Pieter Smeets zitj örges op ein fiëst recht taegenäöver ein hiël net maedje. Det maedje haet ein hiël deep oetgesjnaeje klèdje aan en ein kèttinkske óm de nek mèt ein vlegtuugske aan. Pieter kan zien uich mer neet van det maedje aafhaoje. Nao ein tiedje zaet det maedje: "Fein vlegtuugske, hè? "Eh", sjtameltj Pieter, "ich höb der noch neet nao gekaeke, mer 't vlegveldj is fantasties".

Piër vanne Waever taegede Mieke bie Maneslust: "Wètse noe nog neet det ich tillefoon höb." "Ja nae", zaet Mieke, "woë mót ich det van weite?" "Leuse den noeëts tillefoonbeuk?", vreugtj Piër.

Groeëte paniek oppe bank. Piet Berbe kumtj bie Frans Klerken. "De sjtazjair is d'r vandoor." "Höbse de brandjkas gekontroleerdj?" vreugtj Frans. "Jao", zaet Piet, "mer dao zoot d'r neet."

 Op 't Vastelaovesbal kumtj Sjra Smeets bie Piërke Teng ane tap sjtaon. "Höbtj gae ouch genóg beer vääv vanaovendj", vreugtj Sjra. "Jóng", zaet Piërke, "we höbbe zoëvääv, det we 't mótte gaon verkoupe vanaovendj!".



Sjaak haet d'r de henj aan vól!

 't Toppuntj van kaaj?
 Asse 't kunstgebit höbs oetgedaon en 't liktj ein keteer daonao nog op 't nachtkesje te klappere.

loestere. "Waat zulle we noe kriege", vreugtj hae gesjrókke "waat bösse aan 't doon." "Loester zelf mer", zaet Renee. Henk kan de verleiding neet weersjtaon en hëljt zien oër ouch 's taegede moor. Nao ein mènnoet of drie zaet hae: "Ich huer niks." "Gek hè", zaet Renee, "en det doertj noe al miër as ein oor."

Op sjoeël vreugtj de meister aan de klas: "Waem 't antjwaord wètj oppe volgendje vraag moog nao hoes haer." Dao op leutj Jort van Boeëne geliek ein sjteveige boer. Giftig vreugtj de meisjter den ouch waem det deej. Zaet Jort: "Ich meister, moog ich noe nao hoes?"

Mau van Sarkol geit nao aovendjkurzus. De liëraar vreugtj 'm dao weróm hae eigelik sjtudeertj. "Ich bön sjjoffeur en ich wil gaer vääroet kome nao de achterbank."

Robert van Sanders kumtj bie de Gamma. "Ich haaj gaer eine kilo naegel" "Hoe lang?" vreugtj de Hollandse verkuiper. Zaet Robert: "Ich wil ze neet hure mer koupe."



Ssst. Cor hëljt effe pauze.

Bie de Super sjteit eine klantj te sjandale taegede Mia. "As gae zellef toegaeftj det gae nog noeëts ein briefke van twië-entertig gölje höbtj gezeen, wie këntj gae den bewaere det dit briefke vals is?"

"Bietj dae hóndj van uch?", vreugtj eine aan Sjaak van Hoube. "Aai 'm mer gerös", zaet Sjaak, "det is ein leknaas, dae lösjt neet alles."

Loy van Winkelmäöle is mèt opa inne dieretuin. "Kiek", zaet opa, "zuuse dao dae jaguar?" Vreugtj Loy: "Opa wie kan det noe? Dao zitte neet èns raajer aan."

Höbtj gae planne óm te bouwe óf te verbouwe
Dink den èns aan aluminium rame en däöre in die gebouwe
Wae veredele en kläöre die sjulle van licht bróns toet ravezjwart
En de vèrbórstel kumtj d'r bie dees rame neet miër aan te pas

ALUCOL b.v.

Soerendonck 3 Postbus 4403 6086 ZG Neer - Telefoon 0475-591155 - Fax 0475-594508
winstj uch eine plezierige vastelaovendj

JOORDENS ZADEN

Voor al Uw landbouwzaaizaden

Schijfweg Noord 5
5995 ZG Kessel (Lb) Holland
Telefoon 077-4621888
Fax 077-4622625

GROUPE RAGT

WONINGINRICHTING JAC AAN DEN BOOM

Mèt de vastelaovendj gaon ouch wae oppe lappe
daonao wille wae gaer eur huuske opknappe

Jac. aan den Boom

woonsfeer

Hoeagsijtraot 21,6086 BH Naer, Til: (0475) 592382

STUKADOORSBEDRIJF

Thijs Roosen

Veurtje 8

6086 CH Neer

Tillefoon: 594705

WAE DRÖKKE

COMPRI
druk en
ontwerp

ós mèt die daag (t/m dinsdig)



WAE NEET!

Compri
PROMOTIE & GESCHENKEN

Engelmanstraat 42
6086 BD Neer
Tel. 0475-597164

Th. BARTELS b.v.

GEVELS EN DAKEN

Vrijkenstraat 5
6088 PA Roggel (gemèndje Naer)
Tel. 0475-494646

WAE WINSE ALLE KWIEBUSSE SJOEAN
VASTELAOVESDAAG



Bemèste, ploge, paote en zejje
 óngerhaod mèt sjoeffel en sjpuit
 alles, ouch 't roje en mejje
 is waat de loeanwèrker vöör uch duit
 Sjtiktj gae in eur werk bekans
 bel den mer gauw die van Faosses Hans



LOONWERK- EN LANDBOUWBEDRIJF

**GEBR. PEETERS
 KESSEL B.V.**

Molenstraat 60 - 5995 BZ Kessel
 Tel. 077-4621342
 Fax 077-4622199

foto
studio C

Uw film vandaag
 gebracht.....
 Morgen na 11 uur,
 zijn Uw foto's klaar!

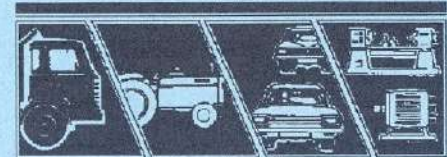
herman crins kerkplein 7 haelen tel: 0475 - 593934

Van de Beuken

Greunte en fruit

*winstj alle Kwiebusse
 van Naer*

'ne sjoeane Vastelaovendj



in- en verkoup

auto's, mesjiener, motoren, óngerdeile
 Teves verhuur van toiletwages
 en anger gerei.



Dries 27 - Neer - Tel. 591373

Luyten auto's

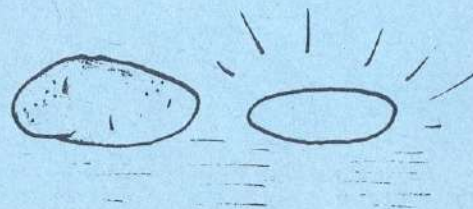
v.o.f.

In- en verkoup

Heljesewaeg 31a
 6086 PD Naer
 Til: 595220

De wereld van versschillen

Bouten aardappelen BV



Baoldersewaeg 42
 5995 BL Kessel
 Til: 077-4622200
 Fax: 077-4622285

Vers gesjèldje panklaore èrpelprodukte

Te gek vöör wäörd.

Van óze agraries spesjalist.

Nao 't zich leutj aanseen zeen nasjonale en internasjonale autoriteite 't mèt elkaar èns. Mèt alle miense óngerein höbbe wae 't al moeilik genóg en det beteikendj det wae gein probleme mèt biëste d'r bie kenne höbbe.

Ein jaor of twië gelaeje haaj ederein al de pest aan verkes en dus móste die massaal opgeruumdj wäöre. Noe zeen de kuuj aan de bäört.

Neet de miense mer de kuuj zeen blikbaar gek en dus mótte die bie gebrek aan plaats in inrichtinge ouch mer richting aove. Bie oos bure aan de angere kantj van de päöl höbbe ze nog effe gedach die zeen gek.

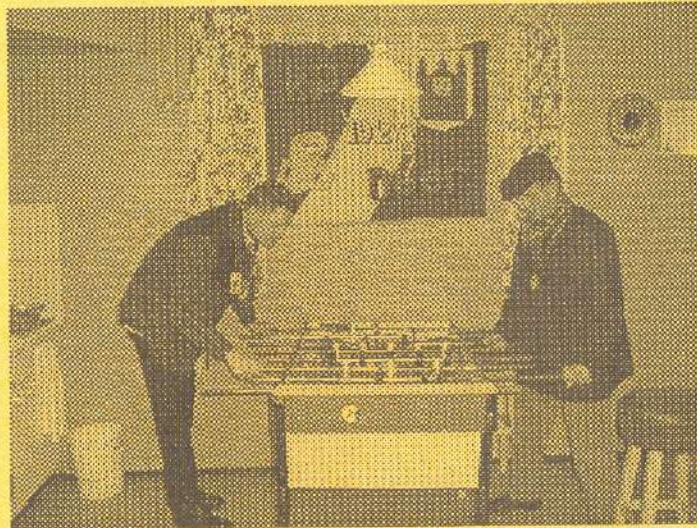
Dao wäördje wie jaore gelaeje nog vólgehaoje detnemes van niks wis, mer oeteindelik móste ze ouch dao d'r aan geluive.

Tegelijk deendje zich de vraog aan wie det mèt dae dansendje sjtier oet Naer mós. Det waas toch ouch neet normaal. Dónkere wolke pakdje zich same baove Roggel en Naer mer väärsalnog is middels eine flinke lobbie 't tij gekiërd en liektj 't d'rop det hae gewuen nao Naer kan kome.

Ein anger prominent rundj, de Milka koe, sjientj 't trouwes minder good te vergaon.

Verklaorbaar gezeen de neet alledaagse

Optocht 2000



In opperste konsentrasie vöör de zjuring vanne optocht:
Pesjtөөer Franken en Jo Slaats.

Vriendeklup Naat waas erg aktueel mèt häöre wage.



vergaon.

Verklaorbaar gezeen de neet alledaagse en drek verdachtj makendje kleijerdrach van 't biëst.

Mer 't geit verder want noe sjientj ouch al in doevekringe paniek oetgebraoke te zeen. Die zooje las hōbbe van massale vogeltrèk.

Ein boetegewuen vervaelendje vorm van kaoj die de doeve oppe hokke verlaamdj en oeteindelik toet dusdanig sjtieve spiere lèdj det de biëste 't laeve laote. De Naerse doeve autoriteite hōbbe op gezag van deskundigen Sjra van Zeeg en Tjeu van Becks al laote weite det de doeveklup äöverweugdij geld te investere in ein noew ras det waal taegedeze vogeltrèk bestandj is.

Wae zeen benoewdj.

Bie 't verbouwe van 't hoes van Rob van Teng oppe Bergersjtraot kwaam d'r eine de keuke opmaete en vroeg waatvāör apperatuur zuu gaer in de keuke wooje hōbbe.

Zien pap, Huub van Teng, waas net dao en sjtóng achter dae miens en heurdje det verhaol aan, toen vroeg dae miens aan Rob of hae ouch 'n aafwasmesjien nuedig haaj.

Zaet Huub taegedeze dae miens " Nae zeker neet, want hae wasjt toch noeëts aaf."



De winnaars van de
optoch 2000 in de
kategorie wages :
VC. NEET
GOOD WIES
mèt häöre kiek oppe
Friedesse Mäöle



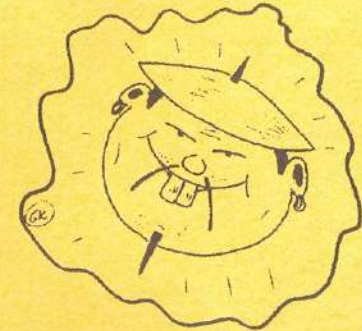
Inkele jeugdigge deilnemers
ane optoch



VC de Sjtraeveliërs haaje ouch weer
get óm äöver te sjtaevel

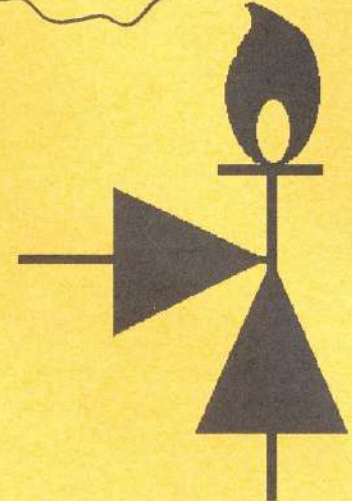
Wea winse alle Kwiebusse en Kwiebussinne unne geweldige Vastelaovendj !!!

**Wear of gein wear,
Osse collega blijft in Near.
Ze wisten um in Near un oer aan te neie
En noe mot hae as Vorst de scepter zweie !!
Op um hoof gae dus neet te telle
Mer oos kentj gae altied belle !**



Installasiebedrief R.SONDERKAMP

- badkamers
- Service en ongerhoud
- Verwarmingen
- Water en riolen
- Ventilasie
- Daakgöten



Vearsepaad 21, 5995 AD KESSEL Til. 077-4629004 Fax.077-4629007

SPAR



Väär hem en häör
Totale gezichts- en lichaamsverzörging
* gezichtsbehandelinge



VIDEOTHEEK

SPAR 

Wae verzorge en bezorge
al eur boeadsjappe
aan thoes

Fakse is ouch mäögelik
**Spar Hunnekens
Bliërick**

Til: 077-3828161
Fax: 077-3871579

*Besjtèllinge baove de 100 gölje
gratis thoes bezorgdj*

- Totale gezichts- en hennaansverzorging
- * gezichtsbehandelinge
 - * Manikure (naegelverzörging)
 - * Versjillendje harsmäögelikheje
 - * Broeds make-up
 - * Akné behanjeling
 - * Sportmassages
 - * Elektries ónthoore
 - * Ougbehandelinge



*Gerrie
Silorants*
SCHOONHEIDSSALON

De sjoeanheidssjesjalist
gae wäördj d'r weer miens vanne
Maassjtraot 24 - 5995 NC Kessel-Eik
Tillefoon: 077 -4622950

De schoonheidsspecialist



Napoleonswaeg 59a Naer
til: 0475-592804

Äöpeningstieje:

Inne Vastelaoveswaek:

Vastelaoveszunjig gesjlaote
Ma. t/m Vr. 17.00-22.00 o.

Rest van 't jaar:

Ma. t/m Vr. 17.00-22.00 o.
Za. 14.00-22.00 o.
Zo./fst.d. 14.00-22.00 o.

Dees gezèt is gemaaktj door:

Sjaak van Dingena Sef - Piërke vanne Waever - Geert van Har van Klaesse Täön

Henkie van Piet van Sjang vanne Akker

Ben van Sefke - Thei van Wim van Thei vanne Kuper

Dees Vastelaovesgezèt is vanaaf de Vastelaovendj ouch te zeen op internetpagina:
home.wish.net/~thpeulen/sjaelezeiver.kwiebusse.html

Orakel van de Kookepan.

Nao ein jaor van aafwezigheid höbbe wae toet oos groeëte sjanj mótte konstatere det wae 't Orakel väärig jaor ten ónrechte höbbe weggelaote. Ein good ekskuus kenne wae d'r neet vää'r bedinke mer van milleniumprobleme waas zeker gein sjprake, en ouch 't europrobleem kan 't Orakel neet rake aangezeen hae zich leefs in natura leutj betale vää'r bewaeze deenste. Gelökkig waas 't Orakel ós vergaevingsgezindj (asse mer genóg mètnoems is det noeët ein probleem bie dae miens) en haet hae ós weer mèt get väärsjplinge vää'r 't jaor 2001 op hoes aan gesjuurdj.

Mieërt

- Pasveldj is de winnendje sjtraot bie de postcode-laoteriej. Groeët is de kater as waeks d'r nao bliektj det nemes dao ein laot haet gekoch.
- Fiëst bie de Kookepan. Eindelijk is emes d'r in geslaagdj 't lètste van de 40 pöölkjes langs de noewe fietsepaad omver te rieje.

April

- Óm te väärkome det 't hoeëgste puntj van de gemèndje in Naer liktj wäärdj op last van de gemèndje de Mösseberg aafgegrave.
- De Limburgse vereniging van vegetariejers demonsjtreetj in Naer taegde de väärgenaome teeltj van vleistomate bie ein teler oppe Määlestraot.

Mei

- De provincie geuftj ein vergunning aaf die 't toesjteit bie de Brookberg ein naturiste

- Wiel Kivits is spesjale gast in 't programma dieremaniere van Martin Gaus. Hae veurtj dao eine spesjale truuk op. Hae geit saoves mèt de hóndj oet en kumptj snachs mèt eine kater trök.

Juli

- Bie gebrek aan plaats wääre de Dörpsfiëste op 't Mierenest gehaoje.
- Zoeë naat as de wintjer waas, zoeë drueg is 't inne zomer. 't Water inne Maas sjteit (ouch as gevolg van 't breijer make) zoeë liëg det de vaerman neet mèt ziene boeët kan gaon vare. Kreatieve oplossing: hae beetj aan óm mèt groepe in de Maas te gaon Maasloupe.

Augustus

- Maxima en Willem Alexander genete bie Kemping de Waterval van ein röstige vekansie. Want van Silvrants is dao 't bèste mèt want hae mótt de massaal

sjpelers ónger 't motto: van sommige dinge kriesse noeëts genóg (geneet mèt maote en drink)

- De Riekswaeg liektj plotseling ein óngekendje aantrèkkingskrach te höbbe op groeëte bedrieve. Comfort City in Naer en McDonalds in Kessel woore sjlechs väärluipers. Frans Theelen (dae oet Roggel jao) köptj KlaasePiër en Van der Valk zètj oppe plaats van Hotel de Linjeboum ein motel neer.

November

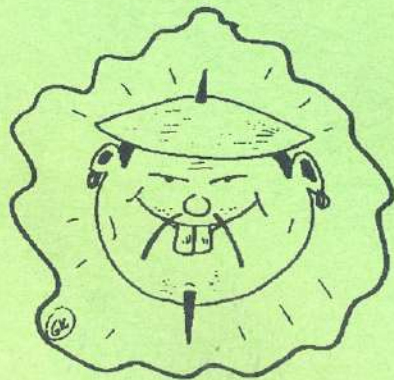
- De proof mèt onzichbare (saoves sónger verleechting al hiëlemaol neet te zeen) asfalt oppe parkeerplaats wäärdj definitief as mislökktj aangemerkt en dao wäärdj alsnog normaal geasfalteerdj.
- De brandjwaerauto wäärdj oetgerösjt mèt eine kompjoeter mèt dao op eine routeplanner. Op dees meneer is men baeter in

vergunning aaf die 't toesjtet bie de Brookberg ein naturiste kemping te vestige. Opvallendj is de plotselinge toename van aanvraoge vöör ventvergunninge van ies, kaoje drank, friet en zellefs verrekieker vöör de betreffendje lokasie.

- Jantje Smeets kriegtj ein bekäoring vöör 't aafdoon van ein sjtèl sjaagbuim songer kapvergunning.

Juni

- Ter beveiliging van 't kouwpubliek wöördj 't verplichtj óm oppe Hoeëgsjtraot en de Ingelmansjtraot äöverdaag eine bouwhelm te drage.



van Silvrants is dao 't bèste mèt want hae mót de massaal toegesjtruimdje pers vöörzeen van sjpies en drank.

- Nao aanleiding van de BSE crises kriegtj de gemèndje 't verzeuk de ónthulling van de sjtier ein sober karakter te gaeve. Reeds geboekdje artieste zoeë as Mannekoor Karrespoor en de Slagerij van Kampen wööre vervange door 'n bekèndj Naers koeër.

September

- Big Benny neemtj kèrmisgoonsdig ein live-cédee op bie Sjaen ónger de titel: "die däre aope den gaon wae van bill."
- In naovolging van de dörpsfièste wöördj ouch de kèrmis nao 't Mierenest verplaatstj. Allein de vèskraom blijftj op spesjaal verzeuk van Tjeu vanne Köster oppe Ingelmanstraot sjtaon.

Oktoeëber

- Op L1 tillevisie is vöör de iërste kiër ein reklamespotje te zeen van de Linjeboum. Dit spotje is opgenaome op Asgoonsig bie de Klómp mèt de Raod van Ellef as

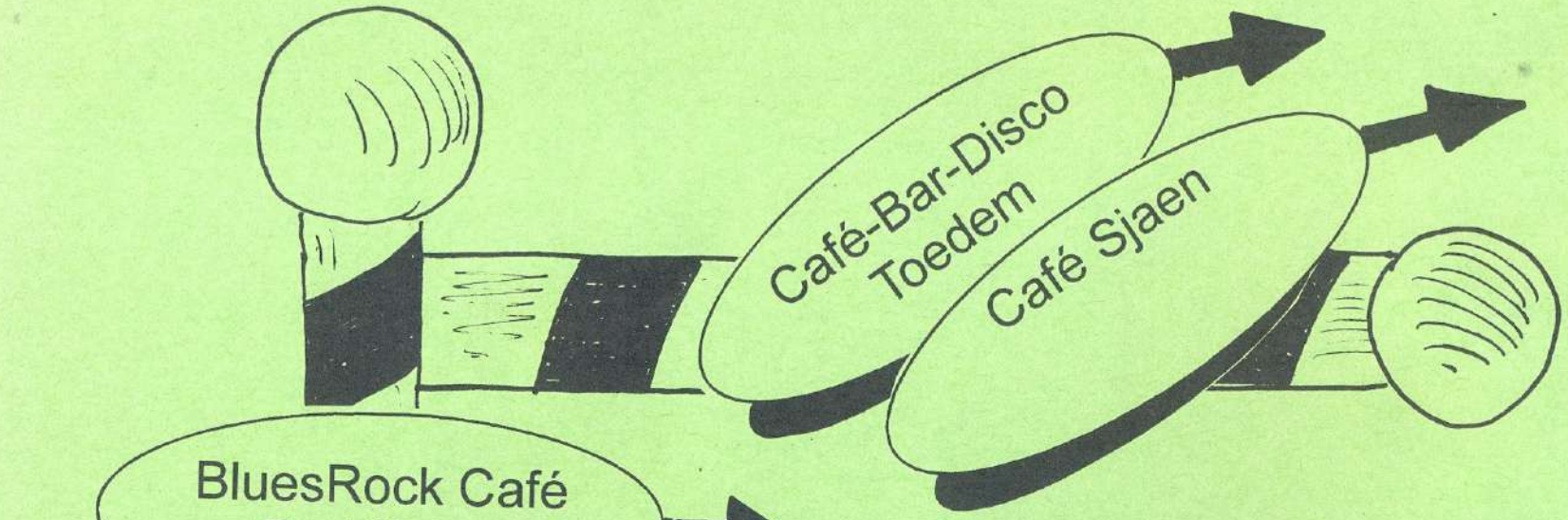
mèt dao op eine routeplanner. Op dees meneer is men baeter in sjtaot de waeg nao Naer te vinje.

Desember

- In naovolging van 't Eurovisie Songfestival mooge ouch vöör 't Limburgs Vastelaovesleedjes Konkoer leedjes wööre ingesjturdj die neet inne eige taal wööre gezónge. De Naerse WasserfallBüben goeëje hoeëg uig mèt de sjlager: "Mit einem große maul kan man viel bier trinken"
- Tjeu vanne Köster bouwjt ziene verkestal óm toet kinjerdaagverblief.
- Óm de parkeerprobleme in 't dörp neet nog groeëter te make wöördj oeteindelik besjlaote óm de noew liègere sjoeël te bouwe oppe plaats woë noe nog 't Patronaat liktj.

Toet zoëver weer de jaarlikse vöörspjellinge van oos eige Kookepan Orakel.

*De kasteleinsvereniging van Naer
zwinstj uch 'ne sjoearne Vastelaovendj*



BluesRock Café
De Klinker

Café Het Anker
W. Silvrants-Ras

Café
De Klómp

Café De Hook
W. Gijzen-Claessen

Bistro



Bistro
Café-Grill
Marlies

Café
Maneslust

Eetcafé
't Raodhoes

Rederij
Het Veerhuis

Boothuis-Restaurant
De Troost



GK
2001

Sjaele zeiver en sjtómme kal



De Tutte wore ouch op 't Vastelaovesbal.

Gehuerdj op 't Vastelaovesbal : Karin van Lei vanne Köster taegge Jan van Sillekes dae aant obere is. :” Dao sjteit geine sinas op die drankbreefkes vanne Vastelaovesvereniging !”. “Det kloptj”, zaet Jan, “dao sjteit limmenaad op”.

“Wie bevèltj dich dien noe baan “, vreugtj Sjra van Zeeg aan Tjeu vanne Winkel. “Och”, zaet Tjeu, “de pauzes die zeen waal in orde. Allein jaomer det de tieje dao tösse zoë lank doore.”

Leike Pouls zitj al tien jaor op ein ónbewoëndj eilandj. Op eine daag sjeultj ein sjaars geklédje knappe meid op ein beervaat aan. Leike bringt häör weer bie kènnis. 't Maedje zaet:

“Doe höbs mich geredj, ich zal dich get gaeve waase al jaore neet miër höbs gehadj.” Dao op vreugtj Lei: “Doe wils mich toch neet zègge detter in det vaat nog beer zitj ?.”

Naojaor. Eine sjtorm haet Naer geteisterdj en daags d'r nao is ederein de sja op aan 't neme. “Is bie dich 't daak ouch zoë kèpot vreugtj Leon van May aan Sjaak vanne Klinker. “Ich weit 't neet”, zaet Sjaak, “ich höb 't nog neet trök gevónje.”



Geine Paniek in häör noe pekskes.

Ellen van Bert van Otteheym kumtj bezörgdj bie de dokter. “Dokter gae mójt 's nao miene Bert kieke. Dae bleusjt roukkringskes door de naas. Det meuktj mich hiël óngerösj.” “Mer”, zaet de dokter, “zoë vraemdj is det noe ouch weer neet. Ich zeen dao gein probleem in.” “Ich waal”, zaet Ellen, “Bert rouktj hiëlemaal neet.”

Waat is 't versjil tösse zunig en gierig?” vreugtj Mieke aan Huubke vanTeng, “As ich eine goodkoupe jas vöör mich zelf koun, hön ich zunig



zoë lank doore.

Eine geistelikke op sjoel verteldje aan de liërlinge, euver de broelof van Kana. Toen d'r de ganse gesjiedenis oet de deuk haaj gedaon vroeg d'r aan Bart van Smits: "Wat zullen de bruilofsgasten gedacht hebben, toen ze zagen dat Christus de zes kruiken water in wijn veranderde?"

"Die zólle waal gedachtj hóbbe, dae motte wae de volgende kiër weer oetnuedige", zaet Bart.



Sónger wäörd!



Waat waas Bennie gruets op zien Kwiebus medalie!

Wil van Boeëne kumtj bie de grens. De man van de doeane vreugtj of hae get aan te gaeve haet. "Nae", zaet Wil. "Mer waat höbtj gae den bie uch in dae zak?" vreugtj dae man. "Niks bezunjers, voor vöör de knien", zaet Wil. "Den maak dae zak mer 's aoep want ich gluif d'r niks van", is de wantroewendje reaksie. De zak wäördj aoep gemaaktj en zit vol mèt sjek. "Mer det is sjek", zaet dae doeane ambtneier, "en zoë wiet as ich weit vraete knien geine sjek." "Oh nae?", zaet Wil, "Vraete ze det neet? As die biëste mer good weite det ze niks anges kriege."

Sjaak van de Beuke is mèt Mien inne sjtad. "Ich weit neet of det kleid dich pasjt mer ich weit waal det de pries van det kleid mich neet pasjt."

eine goodkoupe jas vöör mich zellef koup bön ich zunig. Mer koup ich eine goodkoupe jas vöör dien mooder den bön ich gierig."

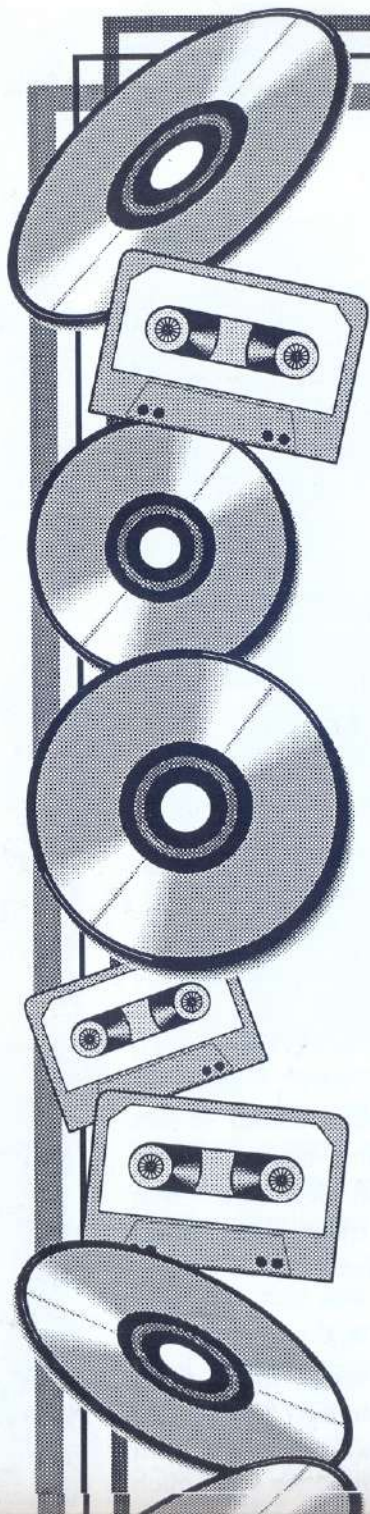
"Wie waas de bieff?", vroeg de ober aan Har van Sanders wie dae 's góng aete bie de vaerman. "Neet ech geweldig", zag Har. "Ich vónj

'm nogal klein vöör ziene laeftied."

Cor Jeurninck is vader gewaore. Vól trots sjteit hae op te sjöpfe en zaet taeg Annet: "Det kindj is óntiegelik sjlum. Ich dörf te wèdde det 't mien herses haet gekraege." Zaet Annet geliek: "Det mótt haos waal want ich hób die van mich nog."

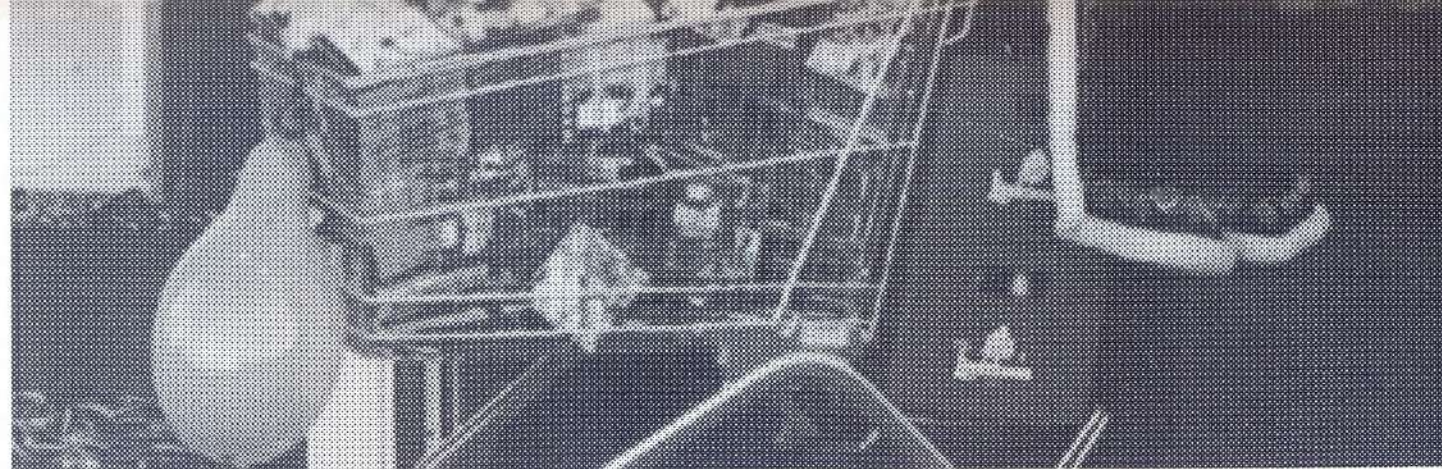
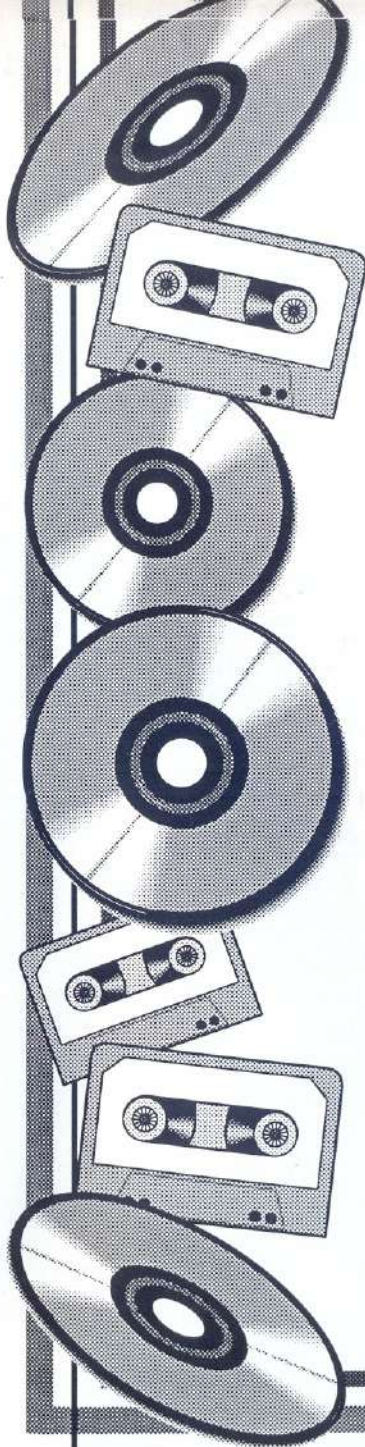
Hie zeetj ge op 't èndj van dees gezèt aangekome, die wae mèt vööl plezeer inein hóbbe gezatte. Haopelik höbtj ge d'r van genaote en ouch mèt kenne lache. Zoëneet, begin nogens opnoe, en laes alles mèt 'nne knipouch.

De redaksie.



Woë köptj
Vorst Kwiebus de 50e
ziene Vastelaovesmeziek ???





NATUURLIK IN HEYTSE !

Bie The Music Store....

**Dao höbbe ze winkelkerre
vól mèt de leukste en gezelligste
Vastelaovesmeziek !!!**